

Wagga 9<sup>ffaa</sup> ..... Lak. 12  
 9<sup>th</sup> year ..... No. 12



WAAJJIRA AFYAA' IIFI CAFFEE  
OROMIYAATTIIN KAN QOPHAA'E

Adaamaa, Bitooteessa 25/1994  
አዲማ፣ መጋቢት ቀን ተያይዞ ዓ.ም  
(1) 8/4/2002 Adama, April 3, 2002

# MAGALATA OROMIYAA

## መገለታ ዓሮሚያ

# MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokkoo .....	6.54	Too'anna Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe ት/ሃ/ም ተሸማንጻልላ የሚመራበት በባንክ	Lakk. S. Poostaa .....	101769
.....	"		.....	"
Unit Price .....	"		P.O.Box .....	"

**QABEENTAA**  
Labsii Lak.55/1994  
Labsii Akkaataa Gurmaawinaa, Hojii fi Sirna  
Walgalhii Caffee Oromiyaa Murteessuuuf-  
Bahe ..... fulla 1

አዋጅ ቅጽ/በኩረቱ  
አርማያን አየርቃደት፡ አዋጅ  
ሆነ ሥርዓት ለመወሰን የወጣ  
..... 18. ፭

Lakk. S. Poostaa ..... 101769  
P.O.Box ..... "

## CONTENT

## **Proclamation No. 55/2003**

## Definition of the Structure, Duties and Meeting Procedure of 'Caffee' Oromia Proclamation ..... Page 1

ՀԱՅ ԱՓք ԳՏԸ ՊԵ/ԱՌԴՅՈ  
ՔԸՆ ՀԸՆՉՐՆ ՀՃԱՀՃԵԴԻ : ԽԱԾ-Ը  
ՔԸ-ՈՈՈ ՄՆ ՄԸՆԴԻ ԼՄՄՈՒՆ ՔՄՊ  
ՃՓՔ

መ&gt; አድማር የከልለ መንግሥት  
ከፍተኛ የሁሉምን አካልና የከልለ  
መንግሥት ሥልጣን በሆነ ጉዳዮች ላይ  
አካል አውጻ እና በሙስጥ፣ ...

መ&gt; ወ-ም ይህን ታሳፊነት በአግባቡ  
መወጣት የሚችሉዎ ተንተስ አደረጃቸው  
ለተረዥና አዋራ-ም ሆኖ ስብሰባው ያላው  
ከራስ-የዋና ሥነ-ምግባራዊ በሆነ ሥርዓት  
ለመ&gt; በሙስጥ፣

በአገልግሎት አንቀጽ ማቻቸውን  
መወረት መሬዎች የሚከተሉበትን  
አውቶድል::

፩፭ አንድ  
መቻለ

ጀ. አጥር ርዕስ  
ይህ አዋጅ “የሙሉ አመጣቸው እና ሌ-  
ያይት፣ አሁል የሚሰጠውን ማ-  
ሥርዓት መስከና አዋጅ ተጥር-  
ሃዊ/የፍጥነት ዓ.ም.” ተብሎ ለመቀበ-  
ለቸላል፡፡

**፩. ታርጋም**  
የቃለ አገባብ ሌላ ታርጋም የሚያ  
ሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ  
ወሰኑ:-

፩. “ከገ-መንግሥት” ማለት የተካ  
ኅለው የእርማያ ክልል አገ-  
መንግሥት ነው::

**PROCLAMATION NO. 55/2002  
A PROCLAMATION TO DEFINE  
THE STRUCTURE, DUTIES AND  
MEETING PROCEDURE OF  
'CAFFEE' OROMIA**

WHEREAS ‘Caffee’ Oromia is the highest state authority entrusted with the legislative power on matters falling under the Regional State Jurisdiction;

WHEREAS the 'Caffee' can be successful in discharging this responsibility where its organizational structure is firm and manner of discharging its duty and meeting procedure are democratic and disciplinary;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 5(3) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

## PART ONE

## **GENERAL PROVISIONS**

1. ***Short Title***  
This Proclamation may be cited as the “Definition of the Structure, Duties and Meeting Procedure of ‘Caffee’ Oromia Proclamation No. 55/2002.”
  2. ***Definitions***  
In this Proclamation, unless the context otherwise requires:
    - 1) “Constitution” means the Oromia Regional State Revised Constitutions;

- 2) "Caffee" jechuun Keewwata 46 (1) Heerichaatiin kan dhaabbate Qaama Seera Baastuu Mootummaa Naannoo Oromiyaati.
- 3) "Miseensa" jechuun akkaataa Keewwata 48 (1) Heerichaatiin miseensummaa Caffeetiif filatamuun isaa qaama dhimmi ilaaluun nama mirkanaayefii dha.
- 4) "Bara Hojii" jechuun hanga filanno itti aanutti dheerina yeroo Caffeen hojiirra itti turuudha.
- 5) "Walghaahii" jechuun akkuma haala dhimmichaatiin namoota yaamicha dabarsuuf aangoo qabaniin kan yaamamu walghaahii Caffee yookiin koreeti.
- 6) "Koree Qindeessituu" jechuun hojiin Caffeen karoorfame saffinaan raawwatamuufi galma gahuu isaa hordofuuf akkaataa Lab-sii kana Keewwata 8n qaama hundeffameedha.
- 7) "Hubachiisaa" jechuun Caffeen yookiin koreen Caffee dhimma dhiyaateef tokko murteessuu yookiin yaada murtee itti kennuun duratti ragaa yookiin hubannoo gahaa argachuuf namoota yookiin dhaabbattoota af-feeruu dha.
- 8) "Sirreffama teekniikaa" jechuun seerri tokko maxxan-famee otoo hin bahiniin dura dogongora qooqaa, tartibaa fi kkf. sirreessuu yoo ta'u haaluma kamiiniyyuu sirreessa qabiyyee seeraa hin geeddarree dha.

**3. Aangoo fi Hojii Muummeeyyii Caffichaa**

Heera Mootummaa Keewwata 49n aangoo fi hojii tarreffamaan kennaneef hojiirra oolchuudhaaf Caffichi kanneen armaan gadii ni raawwata:

- Seera ni tuma;
- Karoraa fi raawwii hojii Waajjira Pirezidaantii, Mana Marii Bulchiinsa, qaamota raawwachiistuu biroo fi qaama abbaa seerummaa Mootummaa Naannichaa ni hordofa, ni qorata, qajeelfama barbaachisaas ni kenna;

(1) "Constitution" means the Revised Constitution; (2) "Regional States" means the Oromiya Regional State and the Moomumba Naannoo Regional State.

(3) "Law" means the law of the Oromiya Regional State.

(4) "Office of the President" means the Office of the President of the Oromiya Regional State.

(5) "Administrative Council" means the Administrative Council of the Oromiya Regional State.

(6) "Other Executive Organs" means the other executive organs of the Oromiya Regional State.

(7) "Judiciary" means the judiciary of the Oromiya Regional State.

(8) "Committee" means the committee established pursuant to Article 8 of this Proclamation.

(9) "Coordination Committee" means the Coordination Committee established pursuant to Article 8 of this Proclamation.

(10) "Elaborator" means the person invited by the 'Caffee' or the Committee for further explanation of the matter presented to them, before deciding or submitting proposal upon it.

(11) "Technical Correction" means rectification of errors of language, order or otherwise, before its publication, which in no way modifies the substance of a given law.

(12) "Principal Powers and Functions of the 'Caffee'"

To implement the detail powers and functions assigned to it pursuant to Article 49 of the Constitution, the 'Caffee' shall:

(a) enact laws;

(b) follow up and examine the plan and implementation of the activities of Office of the President, Administrative Council, other executive organs and the Judiciary of the Regional State; and give the necessary directives;

(c) take other measures as may be necessary.

(d) take other measures as may be necessary.

(e) take other measures as may be necessary.

(f) take other measures as may be necessary.

(g) take other measures as may be necessary.

(h) take other measures as may be necessary.

(i) take other measures as may be necessary.

(j) take other measures as may be necessary.

(k) take other measures as may be necessary.

(l) take other measures as may be necessary.

(m) take other measures as may be necessary.

(n) take other measures as may be necessary.

(o) take other measures as may be necessary.

(p) take other measures as may be necessary.

(q) take other measures as may be necessary.

(r) take other measures as may be necessary.

(s) take other measures as may be necessary.

(t) take other measures as may be necessary.

(u) take other measures as may be necessary.

(v) take other measures as may be necessary.

(w) take other measures as may be necessary.

(x) take other measures as may be necessary.

(y) take other measures as may be necessary.

(z) take other measures as may be necessary.

(aa) take other measures as may be necessary.

(bb) take other measures as may be necessary.

(cc) take other measures as may be necessary.

(dd) take other measures as may be necessary.

(ee) take other measures as may be necessary.

(ff) take other measures as may be necessary.

(gg) take other measures as may be necessary.

(hh) take other measures as may be necessary.

(ii) take other measures as may be necessary.

(jj) take other measures as may be necessary.

(kk) take other measures as may be necessary.

(ll) take other measures as may be necessary.

(mm) take other measures as may be necessary.

(nn) take other measures as may be necessary.

(oo) take other measures as may be necessary.

(pp) take other measures as may be necessary.

(qq) take other measures as may be necessary.

(rr) take other measures as may be necessary.

(ss) take other measures as may be necessary.

(tt) take other measures as may be necessary.

(uu) take other measures as may be necessary.

(vv) take other measures as may be necessary.

(ww) take other measures as may be necessary.

(xx) take other measures as may be necessary.

(yy) take other measures as may be necessary.

(zz) take other measures as may be necessary.

(aa) take other measures as may be necessary.

(bb) take other measures as may be necessary.

(cc) take other measures as may be necessary.

(dd) take other measures as may be necessary.

(ee) take other measures as may be necessary.

(ff) take other measures as may be necessary.

(gg) take other measures as may be necessary.

(hh) take other measures as may be necessary.

(ii) take other measures as may be necessary.

(jj) take other measures as may be necessary.

(kk) take other measures as may be necessary.

(ll) take other measures as may be necessary.

(mm) take other measures as may be necessary.

(nn) take other measures as may be necessary.

(oo) take other measures as may be necessary.

(pp) take other measures as may be necessary.

(qq) take other measures as may be necessary.

(rr) take other measures as may be necessary.

(ss) take other measures as may be necessary.

(tt) take other measures as may be necessary.

(uu) take other measures as may be necessary.

(vv) take other measures as may be necessary.

(ww) take other measures as may be necessary.

(xx) take other measures as may be necessary.

(yy) take other measures as may be necessary.

(zz) take other measures as may be necessary.

(aa) take other measures as may be necessary.

(bb) take other measures as may be necessary.

(cc) take other measures as may be necessary.

(dd) take other measures as may be necessary.

(ee) take other measures as may be necessary.

(ff) take other measures as may be necessary.

(gg) take other measures as may be necessary.

(hh) take other measures as may be necessary.

(ii) take other measures as may be necessary.

(jj) take other measures as may be necessary.

(kk) take other measures as may be necessary.

(ll) take other measures as may be necessary.

(mm) take other measures as may be necessary.

(nn) take other measures as may be necessary.

(oo) take other measures as may be necessary.

(pp) take other measures as may be necessary.

(qq) take other measures as may be necessary.

(rr) take other measures as may be necessary.

(ss) take other measures as may be necessary.

(tt) take other measures as may be necessary.

(uu) take other measures as may be necessary.

(vv) take other measures as may be necessary.

(ww) take other measures as may be necessary.

(xx) take other measures as may be necessary.

(yy) take other measures as may be necessary.

(zz) take other measures as may be necessary.

(aa) take other measures as may be necessary.

(bb) take other measures as may be necessary.

(cc) take other measures as may be necessary.

(dd) take other measures as may be necessary.

(ee) take other measures as may be necessary.

(ff) take other measures as may be necessary.

(gg) take other measures as may be necessary.

(hh) take other measures as may be necessary.

(ii) take other measures as may be necessary.

(jj) take other measures as may be necessary.

(kk) take other measures as may be necessary.

(ll) take other measures as may be necessary.

(mm) take other measures as may be necessary.

(nn) take other measures as may be necessary.

(oo) take other measures as may be necessary.

(pp) take other measures as may be necessary.

(qq) take other measures as may be necessary.

(rr) take other measures as may be necessary.

(ss) take other measures as may be necessary.

(tt) take other measures as may be necessary.

(uu) take other measures as may be necessary.

(vv) take other measures as may be necessary.

(ww) take other measures as may be necessary.

(xx) take other measures as may be necessary.

(yy) take other measures as may be necessary.

(zz) take other measures as may be necessary.

(aa) take other measures as may be necessary.

(bb) take other measures as may be necessary.

(cc) take other measures as may be necessary.

(dd) take other measures as may be necessary.

(ee) take other measures as may be necessary.

(ff) take other measures as may be necessary.

(gg) take other measures as may be necessary.

(hh) take other measures as may be necessary.

(ii) take other measures as may be necessary.

(jj) take other measures as may be necessary.

(kk) take other measures as may be necessary.

(ll) take other measures as may be necessary.

(mm) take other measures as may be necessary.

(nn) take other measures as may be necessary.

(oo) take other measures as may be necessary.

(pp) take other measures as may be necessary.

(qq) take other measures as may be necessary.

(rr) take other measures as may be necessary.

(ss) take other measures as may be necessary.

(tt) take other measures as may be necessary.

(uu) take other measures as may be necessary.

(vv) take other measures as may be necessary.

(ww) take other measures as may be necessary.

(xx) take other measures as may be necessary.

(yy) take other measures as may be necessary.

(zz) take other measures as may be necessary.

(aa) take other measures as may be necessary.

(bb) take other measures as may be necessary.

(cc) take other measures as may be necessary.

(dd) take other measures as may be necessary.

(ee) take other measures as may be necessary.

(ff) take other measures as may be necessary.

(gg) take other measures as may be necessary.

(hh) take other measures as may be necessary.

(ii) take other measures as may be necessary.

(jj) take other measures as may be necessary.

(kk) take other measures as may be necessary.

(ll) take other measures as may be necessary.

(mm) take other measures as may be necessary.

(nn) take other measures as may be necessary.

(oo) take other measures as may be necessary.

(pp) take other measures as may be necessary.

(qq) take other measures as may be necessary.

(rr) take other measures as may be necessary.

(ss) take other measures as may be necessary.

(tt) take other measures as may be necessary.

(uu) take other measures as may be necessary.

(vv) take other measures as may be necessary.

(ww) take other measures as may be necessary.

(xx) take other measures as may be necessary.

(yy) take other measures as may be necessary.

(zz) take other measures as may be necessary.

(aa) take other measures as may be necessary.

(bb) take other measures as may be necessary.

(cc) take other measures as may be necessary.

(dd) take other measures as may be necessary.

(ee) take other measures as may be necessary.

(ff) take other measures as may be necessary.

(gg) take other measures as may be necessary.

(hh) take other measures as may be necessary.

(ii) take other measures as may be necessary.

(jj) take other measures as may be necessary.

(kk) take other measures as may be necessary.

(ll) take other measures

- (c) Akkaataa Heera Mootummaa irratti ibsameen hooggantoota qaamota mootummaa adda addaa ni muuda yookiin muudamasaanii ni raggaasa;
- (d) Hojii isaa haalaan raawwachuu kan isa dandeessan koree dhaabbii fi yeroo ni moggaasa; gabaasa isaaniis ni dhaggeeffata;
- (e) Manneen Marii Aanaa fi Ganda bu'uura Heerichaa Keewwata 76 fi 91n hundeef-famaniif deeggarsa teek-niikaan ni kenna;
- (f) Fedhii fi faayidaa waliigalaa uummata bakka bu'ee kabachiisuuf dirqama isarraa eegamu ni baha.

**KUTAA LAMA****AKKAATAA GURMAAWINA  
FI HOJII****4. Gurmaawina**

Caffeen aango fi hojii waliigalaa Labsii kana Keewwata 3 jalatti tumame hojiirra oolchuudhaaf gurmaawina armaan gadii ni qabaata;

- (a) Af-yaa'ii;
- (b) Itti Aanaa Af-yaa'ii;
- (c) Koree Qindeessituu;
- (d) Koree Dhaabbataa;
- (e) Koree Yeroo fi
- (f) Ogeeeyotaa fi hojjattoota biroo.

**5. Akkaataa Moggaafama Af-yaa'ii fi Itti Aanaa Af-yaa'ii**

- 1) Bu'uura Heera mootummaa Keewwata 49 Keewwata xiqqaa (3) (d) tiin Caffeen Af-yaa'ii fi Itti Aanaa Af-yaa'ii ni qabaata.
- 2) Af-yaa'ichaa fi Itti Aanaa Af-yaa'iin kan filatamanu bu'uura Heerichaa Keewwata 50 Keewwata xiqqaa 2 tiin ta'a.

**6. Aango Fi Hojii Af-yaa'ichaa**

- 1) Walgahii idilee fi arifachiisaa Caffee ni yaama, ni gag-geessa.
- 2) Qaamota dhimmi ilaaloo wajjin walta'uudhaan ajandaa walghichaa ni qopheessa; dursanii miseensooni Caf-fichaas akka beekan ni taasisa.
- 3) Wixinee seera qaamota adda addaarraa dhiyaatan fuudhee koree dhimmi ilaaloo ni qajeelcha.

- ፩) በአገል-መንግሥት መሠረት የተለያየ የመንግሥት አካላት ጽልፈዋኑ ይሰጣል፡ ተ-መ-ት ተመ-ን የወጪቸል፡
- ፪) ሥልጣንና ተግባራን በአገበው መውቀት የሚደረግ ስለተለያዩ ቁጥርና ተከራይ ከሚታወቁ የሚችል፡ ይሰጣል፡
- ፫) በአገል-መንግሥት እንቅስ ፖስ እና ማሠረት ለተቋሙ-ት የወጪና የቀበለ ምክር በተ-ቋሙ የተከናወነ ይሰጣል፡
- ፬) የወከለውን አካላት በቋሉ የተገኘውን ተቋም ለማሳወቅ የሚጠቃበትን ለለው ማያዣ ወጪቸል፡

**ክፍል ሁ-ለት****ሀለ አድራሻቸውን አለሁ-****፩. አድራሻቸው**

- መጀመ-በዚህ አዋጅ እንቅስ ፖስ የተመለከተ ከተ-ትን በበደት ሥልጣንና ተግባራቸው ሥራ ለይለዋል የሚከተሉት አድራሻቸውን ይሰጣል፡
- ፪) እኔ ተብ኏ል፡
  - ፫) ምክትል እኔ ተብ኏ል
  - ፬) እነተበባሪ ከሚችል፡
  - ፭) ቀሚ ከሚችል፡
  - ፮) ተዘዴዋዊ ከሚችል፡
  - ፯) በለመ-ያዥኑና ለለው መሠት ይችል፡

**፪. የአ-ት-ብኬውና የሚከተሉ እኔ-ት-ብኬው-አለያቶም**

- መጀመ-በዚህ አዋጅ እንቅስ ፖስ የተመለከተ እኔ-ት-ብኬና የሚከተሉ እኔ-ት-ብኬ ይሰጣል፡
- ፫. እኔ-ት-ብኬና የሚከተሉ እኔ-ት-ብኬው-አለያቶም በአገል-መንግሥት የሚመለከት እኔ-ት-ብኬ ይሰጣል፡ የሚመ-በ እነተበታው እንቅድመው እንዳያዥው ይሰጣል፡

**፬. የአ-ት-ብኬው-ሥልጣንና ተግባር**

- ፫. የሚመ-በ-ን መሆናቸውን እነተበታው ለበለዋጥ ይመራል፡ ይመራል፡
- ፬. ከሚመለከት-ቸው አካላት ፍርድ በመተበበር የበለዋጥ-ን እናንግድ የዘዴዋል፡ የሚመ-በ እነተበታው እነቀድመው እንዳያዥው ይሰጣል፡
- ፭. ከተለያየ አካላት የሚቀርቡ የአገል-ቻቸውን ለለው መሠረት ይመራል፡

(c) appoint or approve the appointment of heads of various organs as stipulated in the Constitution;

(d) establish its Standing and Ad hoc Committees as it deems necessary to accomplish its work;

(e) give technical assistance to the District and Kebele Councils established pursuant to Article 76 and 91 of the Constitution, respectively;

(f) discharge other duties as it deems necessary to maintain the general will and interest of its electorate;

**PART TWO****ORGANIZATIONAL STRUCTURE  
AND FUNCTIONS****4. Structure**

To implement power and functions assigned to it under Article 3 of this Proclamation, the 'Caffee' shall have its:

- (a) Speaker;
- (b) Deputy Speaker;
- (c) Coordination Committee;
- (d) Standing Committee;
- (e) Ad hoc Committee;
- (f) Professionals and other staffs.

**5. The Nomination of the Speaker and Deputy Speaker**

1) The 'Caffee' shall have its Speaker and Deputy Speaker in accordance with Article 49(3) (d) of the Constitution.

2) The Speaker and Deputy Speaker shall be nominated pursuant to Article 50 (2) of the Constitution.

**6. Powers and Duties of the 'Caffee' Speaker**

The speaker shall have the power and duties to:

- 1) call the ordinary and extra-ordinary session of the 'Caffee';
- 2) in collaboration with an appropriate bodies, prepare agendas and notify the members earlier to the session;
- 3) receive the drafting laws submitted by different government bodies and direct same to the appropriate committee;

- 4) Wixineen seera yookiin gabaasni qaamota mootummaa irraa dhiyaatu akkuma barbaachisummaa isaatti dursee miseensota Caffee qaqqabuu isaa ni mirkaneeffata.

5) Akkuma barbaachisummaa isaatti dhimma tokko irratti erga mari'ateen booda ijan-noo Caffeen qabate ifa godha; sagalees itti kennisiisa.

6) Miseensota Caffee mirga addaa qaban akka irraa ka'u murtaa'e qaama ilaalutti ni beeksisa.

7) Miseensota Caffee sababa adda addaatiin hir'atan qaama dhimmi ilaalu wajjin dubbatee akkaataa filannoон bakka buusuudhaa itti gaggeeffamu ni mijeesa.

8) Murteewwan, ajajootaa fi qajeelfamoota Caffeen kennaman qaamota, abbootii taayitaa yookiin namoota dhimmi laaluuf ni dabarsa.

9) Baajata hojiif barbaachisu Caffeetti dhiyeessee ni raggaasisa ni bulcha.

10) Caasaa waajjirichaa qopheesee hojiirra ni oolcha; hojjataa ni qaxara; ni bulcha.

11) Caffee bakka bu'uudhaan qunnamtiwwan barbaachisaa ni godha; keessummoota Caf-fichaa ofitti fuudha; akkaataa itti keessummaayan irrattis qajeelfama ni kenna.

12) Abbootiin taayitaa, hooggantoonni hojii yookiin namoonni hubachiisummaaf barbaadaman walgahii Caffee irratti akka argaman ni taasisa.

13) Af-yaaiiwan Mana Marii Aanaa fi Gandaa deeggarsa teekniikaa akka argatan ni taasisa.

14) Komishiinii Hiiktuu Heera Mootummaa ni gurmeessa; deeggarsas ni kenna.

15) Manneen Marii Aanaa fi Gandaa wajjin qunnamtii hojii jiraachuu qabuuf ijaarsa barbaachisaa qoratee hojiirra ni oolcha.

16) Hojiilee Caffeen kennamaniif kan biroos ni raawwata.

፩. ከመንግሥት አካላት የሚቀርብ  
የአጭረቃቁወይም ለፖርትና እንዲ  
ሰራለንኝ አስቀድሞ ለመሆኑ  
አባላት መድረሰበት ያረጋግጣል::

፪. በእኔም ጉዳይ ለይ ከተወያዩ  
በኋላ ለመሆኑ የየዘዴ እቅም እና  
ክስፈላጊነቱ ይች ያደርጋል::  
ይምዚም ያለጥበታል::

፫. የለጥቃውን ለሆነ መብት እንዲያጠ  
የተወስኑበትቃውን የሚሆ኏ አባላት  
ለማመለከተው አካላ  
የሳውቃል::

፬. ጉዳይ ከማመለከተው አካላ ወር  
በመናገሩበት በተለያየም ተከናወቻ  
የተጠሪሉ የሚሆ኏ አባላትን  
ለማጠፊለት የሚጠኞም ተመርሱ የሚ  
ከሂድበትን ሁኔታ ያመታታል::

፭. በሚሆው የሚተለለሩ  
ውሳኔዎች : ታክክለኛና መመራ  
ያዎች ጉዳይ ለማመለከተቃው  
አካላት፣ በለሁልጣናት ወይም  
ግለሰቦች ያስተላለፈል::

፮. ለሥራው - የሚያስፈልገውን  
በቻ ለመሆኑ አቅርብ ያስወ  
ድቃል:: ያስተካድሸል::

፯. የጽሕፈት በተኋን መዋቅር  
አዘጋጅቶ ሥር ለይ የውላል:  
መራተኞች ይቀጥሲል:: ያስተካ  
ድራል::

፪. ማሬውን በመወከል አስፈላጊ  
የሥራ ባንቃቄዎችን ያደርጋል::  
የሚሆኑን እንባል ይቀበላል:  
ስለ መለተንባድአቶችውም አስፈላ  
ገዥን መመሪያ ይሰጣል::

፫. በለሁልጣናት የሚሆ኏  
ወሳኔዎች ወይም ለአስረጃነት  
የሚፈለግ ለወች በሚሆ኏ በበባባ  
ለይ እንዳገኘ ያደርጋል::

፬. የወረዳና የቀበሌ ባክር በተኋና  
የተከናወኑ ድጋፍ እንዲያገኘ  
የደርጋል::

፭. የአገት-መንግሥት ተርጓሜ  
ገኘበት ያደረሰል:: ድጋፍም  
ይሰጣል::

፮. ከወረዳና ከቀበሌ ባክር በተኋና  
ወር ለማኖረው ባንቃቄት  
አስፈላጊ የሥነ አዲረጃቸት  
አጥቃቄ ሥር ለይ የውላል::

፯. በሚሆ኏ የሚሰጠትን ለለውች  
ተግባራት የኋውናናል::

- 4) ensure whether the draft laws or reports from government organs reaches the ‘Caffee’ members earlier to the session as necessary;
  - 5) make official and be voted up on the stand, after having sufficiently deliberated on, taken by the ‘Caffee’ on the matters brought before it for discussion,
  - 6) notify the appropriate body, where the removal of the immunity of the members is decided;
  - 7) in consultation with an appropriate organ, arrange the by election to replace the people’s deputies reduced for various reasons;
  - 8) direct the decisions, order and directives of the “Caffee” to the appropriate organ.
  - 9) submit its budget to the ‘Caffee’ and administer it upon approval;
  - 10) prepare and implement the structure of the office; hire and administer the employees;
  - 11) by representing ‘Caffee’, make the necessary relations with the 3<sup>rd</sup> parties; welcome the guests of the ‘Caffee’ and give directive regarding cordial reception.
  - 12) make government authorities, office managers or elaborators to attend the ‘Caffee’s’ session;
  - 13) make the District and Kebele Councils to get the necessary technical assistance;
  - 14) Organize and give support to the Constitutional Interpretation Commission;
  - 15) study and implement the relationship that would exist with the District and Kebele Councils.
  - 16) carry out other duties assigned to him by the ‘Caffee’.

7. *Aangoo fi Hojii Itti Aanaa Af-ya'a'icha*  
 Itti Aanaa Af-ya'a'in aangoo fi hojii kanatti aanan ni qabaata;  
 1) Yemmuu Af-ya'a'ichi hin jirre bakka bu'ee ni hojjata;  
 2) Af-ya'a'ichi ijjannoo qabatee marii Caffichaa keessatti hirmaatee mari'achuu yemmuu barbaadu walghichaa ni gaggeessa;  
 3) Hojiilee Caffeen yookiin Af-ya'a'ichaan kennamaniif kanneer biroos ni raawwata.
8. *Waa'ee Koree Qindeessituu*
1. Koree Qindeessituun;
    - (a) Af-ya'a'icha, Itti Aanaa Af-ya'a'icha, walitti qabaa fi barreessaa koreewwan dhaabbii miseensummaan kan of keessatti qabatee dha.
    - (b) Kan gaggeefamu Af-ya'a'ichaan yoo ta'u barreessaa of gidduudhaa fila.
  - 2) Korichi aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata;
    - (a) Akkaataa adeemsa hojii Caffichaa yeroodhuma yeroodhaan ni to'ata;
    - (b) Akkaataa adeemsa hojii barbaachisaa karoor-suudhaan koree dhimmi ilaaluuf qajeelfaman ni kenna;
    - (c) Koree kanaan akka ilaalaman dhimmoota Af-ya'a'ichaan itti amaname yookiin misesota koree dhaabbataatiin mur-taa'an irratti ni mari'ata; qajeelfamaa barbaachisaas ni kenna.
  - 3) Akkaataan hojii Koree Dhaabbataan akka hor-dofaman Labsii kana Keewwata 13 jalatti ibsaman, akkuma haala hojichaatiin Koree Qindeessituudhaanis kan hordofamanu ta'a.
9. *Waa'ee Koree Dhaabbataa*
1. Caffeen koreewwan armaan gadii dhaabbiidhaan ni qabaata;
    - (a) Koree Dhimma Bul-chiinsaa fi Seeraa;
    - (b) Koree Dhimma Diinag-dee, Baajataa fi Faayinaansii;

7. የጥዃትል አ&-ጥብቅው ለማስጠና  
ተግባር  
 ጥዃትል አ&-ጥብቅው የሚከተሉት  
 ለማስጠና ተግባርች ይኖሩታል፡-
- ፩. አ&-ጥብቅው በሚያደርጉት ገዢ  
 ተከተት ይመራል
- ፪. አ&-ጥብቅው አቶም ይዘ  
 በሚፈው ስብሰብ ላይ በተሰበሰ  
 በንት ለመሳተና በሚመርጉት  
 ገዢ ስብሰባውን ይመራል፤
- ፫. በለ አስተባባሪ ኮሚሽን  
 ደ. አስተባባሪ ኮሚሽን፡-
- ፬. አ&-ጥብቅው፡ የጥዃትል አ&-ጥብቅው፡ የቆጣይ ኮሚሽን  
 ስብሰብ ተከራክ በእባላት የሚገኘበት ነው፡-
- ፭. የሚመራው በአ&-ጥብቅው  
 ሲሆን የሂሳብ ተከራክ ከእባላት  
 መከከል ይመርጋል፤
- ፮. ኮሚሽው የሚገኘበት ለማ  
 ጠና ተለፈንት ይኖሩታል፡-
- ፯. የሚፈውን ለሂሳብ አካይ  
 በየጊዜው ይገመግኙል፤
- ፩. አስተባባሪውን የሂሳብ አካይ  
 ሲለት በመቀየብ ጉዳዮች ለሚመ  
 ለከተው ኮሚሽን የስተላለፈል፤
- ፪. በከሚሽው እንዲታረ በአ&-ጥብቅው  
 ወይም በቆጣይ ኮሚሽ  
 በተመለከ ጉዳዮች ላይ  
 ይመያል፤ አስተባባሪውን  
 መመራም ይሰጣል፤
- ፫. ቁጥር ኮሚሽው እንዲመራበትው  
 በዚህ አዋጅ እንደቅጽ ይችል የተመለ  
 ክተት የአሁን ሁኔታዎች እንደ  
 እና ሁኔታ ለአስተባባሪ  
 ኮሚሽውም ተፈጻሚ ይሆናል፡-
- ፬. የለ ቁጥር ኮሚሽ
- ፩. ማሻሻል ከዚህ በታች የተመለከ  
 ቁጥር ኮሚሽውም በቆጣንት  
 ይኖሩዋል፡-
- ፪. የአስተባባሪው የአገልግሎት ተከራ  
 ኮሚሽ፡-
- ፫. የአካባቢዎች፣ የበረከትና ፍይናንስ  
 ጉዳይ ኮሚሽ፡-

7. *Powers and Duties of the Deputy Speaker*  
 The Deputy Speaker shall:
- 1) serve in the Speaker's stead, while he is absent;
  - 2) preside the 'Caffee' meeting where the Speaker, by taking his own stand, decides to participate in a discussion.
  - 3) carry out other duties assigned to him by the 'caffee' or the Speaker.
8. *Coordination Committee*
- 1) Coordination Committee shall:
    - (a) comprise the Speaker, Deputy Speaker, Chairman and Secretary of the Standing Committees;
    - (b) be presided by the Speaker and have its own Secretary elected from among the members.
  - 2) The Committee shall have the powers and duties to:
    - (a) examine, periodically the working procedure of the 'Caffee';
    - (b) plan the necessary activities and give directives to an appropriate committee regarding their implementation;
    - (c) discuss and decide upon the matters assigned to it by the Speaker or members of Standing Committee, and give the necessary directives.
  - 3) The working manner stipulated under Article 13 of this Proclamation shall be followed by the Coordination Committee, as necessary.
9. *Standing Committee*
- 1) The 'Caffee' shall have the following Standing Committees:
    - (a) The Administration and Legal Affairs Committee;
    - (b) The Economy, Budget and Finance Affairs Committee;

- (c) Koree Gamtaawina Uummataa fi Dhimma Hawwaasummaa.

2) Tokkoon tokkoon koree, Caf-feedhaan kan filataman miseensota hanga kudha afurii qabaachuu ni danda'a.

3) Koreen hundumtuu walitti qabaa fi barreessaa ofii filaachuudhaan Caffeetti dhiyeessanii raggaasifatu.

4) Miseensi Caffee tokko, al tokkotti, koree tokko ol kees-satti miseensa ta'uu hin dan-da'u.

5) Itti yaamamni koreewwanii Caffeethaaf ta'a.

6) Itti yaamamni walitti qabaa fi barreessaa korichaa Af-ya'a'ichaa fi koree miseensa itti ta'eef ta'a.

10. *Angoo fi Hojii Koree Dhaabbataa*

1) Koree dhaabbataan Caffee aangoo fi hojii waliinii ar-imaan gadii ni qabaatu:

(a) Akkaataa Labsii kana Keewwata 41 (5) tiin wixinee seeraa qajeel-famaniif qorachuudha-an yaada murtii Caffee ni dhiyeessu;

(b) Raawwii hojii qaamota mootummaa (d) isaaniif ramadamanii ni hor-dofu; ni qoratu;

(c) Dhimmoota seerri bahuufii qaba jedhan irratti seera ni burqisiisuu; yookiin qaama dhimmi ilaaluun akka burqisiisamu ni taasisu;

(d) Karaa adda addaatiin iyyattoota dhiyaatanii fi qajeelfamaniif ni kees-sumsiisu;

(e) Kaayyoo koree isaanii wajjiin kan deeman raawwii tarsiimoo fi sagantaa mootummaa naannichaa ni hordofu; akkuma barbaachisum-maa isaattis caasaa fi tooftaa raawwii fooyya'aan ni karoorsu;

(f) Waltajjiwwan addaa addaa qophees-suudhaan hubannaas fooyya'aan (d) akka uumamuu fi muuxan-noon akka wal geed-daramu ni taasisu;

አ) የአጭብና አድራሻቸውንና የሚ  
ሆበው ጉዳይ ከሚችል፡፡

ቁ. እያንዳንዱ ከሚችል በሚኖሩ  
የሚመረው አስከ አሁኔ አሁኔ እኩት  
የሚሆነ አባላት ለተገኘት  
ደቻላል፡፡

ቁ. እያንዳንዱ ከሚችል ከእባላት  
መከከል ስጠቅበና ወካፊል  
በመግለጫ ለሚኖሩ አቅርቦ ይሰው  
ደቻል፡፡

ቁ. እንዲ የሚኖሩ አባላ በእንዲ ገዢ  
ከእንዲ ተከሂት በላይ አባላ  
መሆን አድቻላም፡፡

ቁ. የተማቻቸው ተጠሪነት ለሚኖሩ  
ይሆናል፡፡

ቁ. የሰጠበበና የወካፊል ተጠሪነት  
ለእኔ-ገብኙዎና አባላ  
ለማኑበት ከሚችል ይሆናል፡፡

ii. የክሂሳቸው ሥልጣንና ተግባር

ቁ. የሚኖሩ ቅሬ ከሚቻቸውና የሚከ  
ተለት የወል ሥልጣንና  
ተግባርና ይኖረቻዋል፡-

ሀ) በዘመና አዋጅ እንቀጽ  
ማቻቸው(፩) መሠረት የተመራ  
ለታወቃን የአካባቢ ለቋሚ በመ  
መርመር የወሰን ማሳዣ  
ለሚኖሩ የቀርበለ፡፡

ለ) የተመደብተዋውን የሙን  
ግዢት አካላት የሙራ  
እፈጋገም ይከታተሉለ፡  
የቀጥበራለ፡፡

ሐ) እና ለመግለጫው ይገበል  
በለው ባሙኑበት ጉዳይ  
በ ተግባራ ለይ የአካባቢ ማሳዣ  
ደመኑመለለ ወይም እንዲ  
መኑም ይደርጋለ፡፡

መ) በተለያየ መንገዶች የሚ  
ቀርቡትዋውን ወይም  
የሚመሩለዋውን አበቱ  
ታወቃ ይጠተናዋለ፡፡

ወ) እያንዳንዱ ከሚችል ከተቋ  
ቋመበት ዓለማ ገር  
የሚሂያው የክልሉን  
መንግሥት ስትሬቻቸው  
ዕቅድ እፈጋገም ይከታ  
ተለበ፡ እንዲሰጠረንበት  
የተሳለ መዋቅርና  
እፈጋገም ይቀይሳለ፡፡

ጋ) የተለያየ መድረሻቸውን በማ  
ዘቻቸው የተሳለ ግንዘብ  
እንዲፈጋጋና የልምድ  
ለውዋጥ እንዲኖር  
የደርጋለ፡፡

- (c) The People's Organization and Social Affairs Committee.

Each Committee may have up to 14 members whom elected by the 'Caffee'.

Each Committee shall elect its Chairman and Secretary approved by the 'Caffee'.

No Deputy shall be a member to more than one Committee.

The Committees shall be accountable to the 'Caffee'.

The Chairman and Secretary of each Committee shall be accountable to their respective Committee and the Speaker.

*The Powers and Duties of the Standing Committees*

The 'Caffee's' Standing Committees shall have the powers and duties to:

  - (a) submit proposal after investigating the draft laws directed to it pursuant to Article 41 (5) of this Proclamation;
  - (b) follow up the performance of the activities of government organs assigned to them;
  - (c) initiate laws themselves or take initiative to be submitted by an appropriate organs on matters they believe that laws should be promulgated for.
  - (d) to receive and respond on complaints brought to them.
  - (e) follow up the implementation of government strategies and plans relevant to their objectives; and initiate a better structure and methodology.
  - (f) facilitate for better understanding and exchange of experience by arranging different forums of discussion.

- (g) Hojiilee Caffichaan yookiin Af-yaa'ichaan kennamaniif kanneen biroos ni raawwatu;

2) Aangoon waliigalaa Keewwata xiqqaa kana (1) jalatti ibsame akkuma eegametti ta'ee, tokko tokkoon koree, aangoo fi hojii isaa tarreefamaan baafatee Caffeetti dhiyeessee raggaasisuudhaan hojjirra ool-chuu ni danda'a.

11. *Angoo fi Hojii Hooggantoota Koree*

  1. Aangoo fi hojii walitti qabaa;
    - (a) Koree bakka bu'uudhaan garee sadaffaa wajjiin wal qunnamaa;
    - (b) Koree ni hooggana; hojii korichaas ni qindeessa; walghahii korichaas ni gaggeessa;
    - (c) Akkuma barbaachisaa ta'eetti miseensota korichaa yeroo wal-gahii idileen alattis yaamuu ni danda'a;
    - (d) Walghahii korichaa irratti keessummooni dhimmi ilaalu akka argaman haala ni mijessa;
    - (e) Waa'ee hojii koree isaa ilaachisee akkuma haala biy dhimmichaatiin Af-yaa'ichaaf yookiin Caffeef gabaasa ni dhiyeessa.
  2. Aangoo fi Hojii Barreessa;
    - (a) Yammuu walitti qabaan hin argamne bakka bu'eeti hojjata;
    - (b) Qaboon yaa'ii fi sanadoonni koree kan biraanis (s) sirnaan qabamuu isaanii ni mirkaneessa;
    - (c) Hojiilee biroo Durataa'aa yookiin koreedhaan kennamaniif ni raawwatu.
  - 3) Hooggantoonni koree sochii hojii isaanii beekkumsa miseensota koree isaanitiin gaggeessuu qabu;

12. *Dirqama Miseensotaa*

  - 1) Miseensi koree dirqama muummeeyyii armaan gadii ni qabaata;
    - (a) Walghahii koree iraa sababa gahaa malee hafuu dhabuu;

- (b) Hojii kennameef hor-dofuu fi daangaa yeroo kennameefii keessattii xumuruu;

(c) Waa'ee dhimma koricha bakka bu'uudhaan raawwata-nii gabaasa qaama bakka buuseef dhiyees-suu;

(d) Hojii kamiyyuu haala naamusummaa fi kabajaa Caffee eeguu raawwachuu.

2) Miseensi kamiyyuu hojii hojjatuu fi murtii murteessuu iratti itti gaafatama walii fi addaa ni qabaata.

13. Akkaataa Hojii Waliigalaa Koree Dhaabbataa

Koree dhaabbataan kamiyyuu akkaata hojii armaan gaditti ib SAME hordofuudhaan hojii isaa raawwata;

1) Caffeerraayis ta'ee Af-yaa'icharraa yammuu wixineen seeraa qajeelfamuuf dubbisaa duraatiin booda akkuma haala dhim-michaatiin;

(a) Beeksisa baasuudhaan;

(b) Qaama hubachiisuu fi qamota dhimmi ilaalu affeeriudhaan yookiin;

(c) Waltajjii hawaasni yookiin kutaan hawaasaa dhimmi ilaalu itti hirmaatuu fi yaada itti kennuu qopheessuudhaan yaa-da murtii ni dhiyeessa.

2. Hojiin qaamota mootummaa too'achuu fi hordofuu kan raawwatamu;

(a) Manneen hojii hor-dofan irraa karoora fi gabaasa raawwii argachuudhaan;

(b) Walgahii fi konfiraansota hojii qaamota isaan too'atani ilalchisee gaggeeffamanuurratti hirmaachuudhaan;

(c) Akkuma bar-baachisummaa isaatti qaamota dhimmi ilaalu yaamanii dub-bisuudhaan;

(d) Qaamaan argamanii daawwanna hojii gochuudhaan;

(e) Yaada eeruu yookiin iyyata kutaa hawaasaa adda addaarraa dhiyaatuuf ka'umsa godhachuudhaan taha.

ለ) የሚሰጠትን ሥርቃቶ  
የመከታታልና በተሰጠው  
የጊዜ ገዢ የማጠናቁች፡

ሐ) ከሚችውን በመተካል  
ስላምተናዎት ተግባራት  
ለዕስላው አካል ስጋፍት  
የዋቅረብ፤

መ) ማናቸውንም ተግባር  
ሆነ የሚገኘው የመፈጸም  
ከብር በጠበቀ ሆኖታ የሚ  
ከፍውን፤

፩) አደጋዳንጂ የከሚች አባል ለሚያ  
ከፍውናቸው ተግባራትና ለሚው  
ለናቸው ወሳኔዎች የጋራና  
የተናጠል ታሳፊነት አለበት፡፡

፪) የቆጣጧ ከሚችውች አጠቃላይ አዋርር  
ማናቸውም ከሚች ካሁን በታች የተ  
መለከተትን የአዋርር ህኑታዎች  
በመከተል ተግባሩን የከፍውናል፡፡

፫) ከመፈጸም ሆነ ከእራ-ገብኤል  
የእነ ለቁጥ ለመረላት ከመጀ  
መጀው ንብረት በኋላ እንዲ ነገሩ  
ህኑታ፡—

፬) ማሳታዎቹ በማውጣት፡

፭) አስረጃ መድም ጉዳይ የሚ  
መለከተውን አካል  
በመጠበቅ፤ (፩)

፮) ገብረተሰቦ መድም ጉዳይ  
የሚመለከተው የገብረ  
ተሰብ ከፍል የሚሳተፍበ  
ትንና ህብረ የሚሰጠበትን  
መድረሻ በማዘጋጀት  
የውሳኔ ህብረ የቀርባል፡፡

፯) የሙንጻዎት አካላት የሥራ  
አ&ቋዎም የመቆጣናና የሙከ  
ቋቃቄ ተግባር የሚፈጸመው፡—

፩) ከሚከታተሉትው የሙን  
ጻዎት መሥራይ በታች  
ծቀዙቸውንና የሥራ ስጋፍ  
ታችውን በማግኘት፡

፪) በስራ የሚተዳደሩ  
አካላትን አስመልከቶ  
በተዘጋጀ ለበበባዎችና  
ከንፈራሪነት እና  
በመሳተፍ፡

፫) እንዲሰጠረንቱ ጉዳይ  
የሚመለከተውን አካል  
ት መርቶ በማኑጊር፡፡

፬) በአካል ተገኘት የሥራ  
ገብረት በማድረሻ፤

፭) ከተለያየ የገብረተሰቦ  
ከፍለኛ የሚቀርቡለትን  
አስተያየቶች፡ ተቆማጥች  
መድም አስተታዎች  
መንኛ በማድረሻ  
ይሆናል፡፡

- (b) to follow up properly and complete the duties assigned to him within the given time limit.

(c) to submit report to organ assigned him about activities carried out on behalf of the Committee.

(d) to perform any activities in good manner and by giving due respect for the caffee.

2) Every member is responsible individually and collectively for activities he is carrying out or decision he is making.

13. *General Working Procedure of the Standing Committee*

Every Standing Committee shall carry out its duties in accordance with the following procedure:

  - 1) Upon a draft legislation being referred to it by the 'Caffee' or Speaker, the Committee, before the primary reading, shall, as the case may be:
    - (a) publicize,
    - (b) invite elaborators and other relevant bodies; or
    - (c) arrange a forum where by all the concerned society or section of the society vice-over it; and
    - (d) submit a report consisting of its investigation and decision on the matter.
  2. The Committee shall discharge its duties of over sighting the activities of government organs either by:
    - (a) getting plans and activity reports from the concerned organs;
    - (b) participating on meetings and forums deal with the activities of the government organs assigned to it by this Proclamation;
    - (c) calling and discussing with the relevant organs as necessary;
    - (d) arranging physical visit; or
    - (e) using opinions, suggestions or complaints from the public as a base

3. Hojii kamiyyuu irratti koree dhaabbataa kanneen biroo wajjiinis walta'iinsaan ni hojjata.
4. Hojii ofii haalaan bahuuf karooraan qajjelfama; yeroo murtaa'e keessatti raawwii hojii ofii ni gamaaggama.
14. *Sirna Walgahii Koree*
- 1) Haala adda ta'een yoo murtaa'e malee koreen kamiyyuu iddoof yeroo murtees-suudhaan walgahii idilee isaa ni qabaataa.
  - 2) Akkaataa adeemsa walgahii fi sirna murteen itti kennamu ilaachisuudhaan kan Labsii kana keessatti Caffee tumame, akkuma haala dhim-michaatiin, koreedhaafis kan raawwatamu ta'a.
15. *Waa'ee Koree Dhaabbataa Dhimma Bulchiinsaa fi Seeraa*
- 1) Kaayyoon bu'uuraa Koree Dhaabbataa Dhimma Bulchiinsaa fi Seeraa qaamonn seeraa, fi bulchiinsa mootummaa naannichaa akkaataa Heera Mootummaa irra taa'een gurmaawuu fi aango fi hojii isaanii kennname hojiirra oolchuu isaanii hor-dofuudhaan rakkinoona adeemsa kana keessatti uumaman qixa itti maqfaman karoorsuu ta'a.
  - 2) Aangoo fi hojiin waliigala Labsii kana Keewwata 7 irratti tumame akkuma eegametti ta'ee, kaayyoo isaa hojiirra oolchuudhaaf korichi aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata:
    - (a) Mirgootaa fi bilisummaawwan bu'uuraa heera mootummaatiin mirkanaawan hojiirra ooluu isaanii;
    - (b) Sirnaa fi adeemsi filanno dimokraataawaa diriiruu fi hojiirra ooluu isaa;
    - (c) Hawaasichi sirna abbaa seerummaa bilisa ta'etti fayyadamaa ta'uu fi seeraa fi sirni kabajamuu isaa;

ይ. በማናቸውም ተግባር ሌይ ካለውት  
ቁሮ ከሚችውን የጊዜ በመተባበር  
ይመልል፡፡

፩. ሥራውን በአግባቡ ለመወጣት  
በቅድ ድመልል፣ በተወስኑ ገዢ  
መሰጥም የሥራ እና የወመኑን ይገመ  
ግማል፡፡

፪. የክልኩው የሰነድበት ሥነ-ሥርዓት

፪. በተለያ ከ ታኩረት አሳተቃዎች  
በተቀብሪው ከሚችውም ከሚችው  
ታወቃውን አስመልካም በዘመ  
አዋጅ ለመፈጸም የተደንገገው እንደአ  
ግባብነቱ ለክልኩው ተፈጻሚ  
ይመልል፡፡

፫. በለ አስተዳደርና የአግ ገዢ ቁሮ  
ከሚች

፪. የአስተዳደርና የአግ ገዢ ቁሮ  
ከሚችው መመረጃ የሚል  
የአስተዳደርና የፍትህ አካላት እና  
ረዳቶች በአገት-መግባዙ የተመ  
ለከተውን አቅጣጫ የተከተለ  
መሆኑን ሥልጣናን ተግባራት  
ውንም በአግባቡ ሥራ ሌይ ማዋላ  
ቁወን በመከተት በረዳቶች ያጠጋ  
መትን ቁጥር በመመርመር  
የሚመለከትን አቅጣጫ መቀበል  
ይመልል፡፡

፫. በዘመ አዋጅ እንቀጽ የተመለ  
ከተት የወል ሥልጣናን ተግባራት  
እንዲጠበቅ ሆኖ ምንው የለማውን  
ለማሳከት ከሚችው የሚከተሉት  
ሥልጣናን ተግባራት ይገኘል፡፡

፬. (ሀ) በአገት-መግባዙ የተመለ  
መመረጃ የሚል  
ኋና የሚከተሉት የሚመለከት  
መሆኑን ሥልጣናን ተግባራት  
እንዲጠበቅ ሆኖ ምንው የለማውን  
ለማሳከት ከሚችው የሚከተሉት  
ሥልጣናን ተግባራት ይገኘል፡፡

፬. (ሁ) የኢትዮጵያ የፌዴራል  
ሥራውን ሥልጣናን ተግባራት  
እንዲጠበቅ ሆኖ ምንው የለማውን  
ለማሳከት ከሚችው የሚከተሉት  
ሥልጣናን ተግባራት ይገኘል፡፡

፬. (ሱ) የኢትዮጵያ የፌዴራል  
ሥራውን ሥልጣናን ተግባራት  
እንዲጠበቅ ሆኖ ምንው የለማውን  
ለማሳከት ከሚችው የሚከተሉት  
ሥልጣናን ተግባራት ይገኘል፡፡

- 3) Every Committee shall collaborate with others.
- 4) Every Committee shall have its working plan; and evaluate its performance periodically.

#### 14. Meeting Procedure

- 1) Unless specifically decided otherwise, every Committee shall have its own regular meeting.
- 2) The meeting procedure of 'Caffee' stipulated in this Proclamation shall apply to the Committees as necessary.

#### 15. Administration and Legal Affairs Standing Committee

- 1) The main objective of the Committee shall be, by following and examining up whether the administrative and legal bodies of the government organize themselves and discharge their duties as stipulated in the Constitution, identifying the problems and initiating the directions how they would be tackled out.
- 2) Without prejudice to powers and duties specified under Article 7 of this Proclamation, the Committee shall, to achieve its goals, have the powers and duties to follow up and examine whether:

- (a) the freedoms and basic rights guaranteed by the Constitution have been observed;
- (b) procedure and manner for democratic election has been stretched and implemented;
- (c) the society has been utilizing an independent courts, and the law and rule has been observed;

- (d) Seeronni hojiirra jiran Heera Mootummaa fi sirna dimokraasii hordofnu wajjin kan wal simatan ta'uu isaanii;
- (e) Dhimooni seerri bahuufii qabu kan jiran ta'uu fi seeronni bahanis qixa barbaadameen hojjirra ooluu isaanii;
- (f) Naannicha keessatti nageenyi amansiisaan mirkanaa'uu isaa ni hordofa, ni qorata.
- 3) Wixinee seeraa Af-yaa'ichaan koree dhaabbataa kamittuu qajeelfamuu qabiyyee seerummaa isaa ni qorata.
- 4) Mirgi addaa miseensota Caffeetiif Heeraa fi seeraan kenname akka ka'u ennaa gaaffiin dhiyaatus qoratee yaada murtii Caffeethaaf ni dhiyeessa.
- 5) Koreen Dhimma Bulchiinsaa fi Seeraa raawwii hojji qaamota armaan gadii ni qorata;
- (a) Mana Marii Bulchiinsa Mootummaa Naannichaa;
  - (b) Waajjira Muummicha Dhimma Bulchiinsaa fi Seeraa;
  - (c) Qaama Abbaa Seerummaa naannichaa; fi
  - (d) Qaamota mootummaa waajjira Keewwata xiqqaa kana (b) irratti caqasameef itti yaamamaa ta'an.
- 6) Korichi, bu'uura Labsii kan'atiin akkaataa raawwii hojji qaamota mootummaa Keewwata kana Keewwata Xiqqaa (6) jalatti ilaalamani yoo too'atu, yaada bu'uuraa qoodama aangoo mootummaa, keessumaayyuu bilisummaa qaama abbaa seerummaa, haala hin dhiibnee fi hin faalleessineen ta'uu qaba.
16. Koree Dhaabbataa Dhimma Diinagdee, Baajataa fi Faayinaansii
- 1) Kaayyoon bu'uura Koree Dhaabbataa Dhimma Diinagdee, Baajataa fi Faayinaansii, tarsiimoo misooma qonnaaf baadiyyaa giddu galeessa godhachuudhaan guddina ariifachiisaa fiduudhaa galmaan gahuuf imaammatoota, sagantaalee fi karoorawwan bahan akkaataa barbaadameen hojiirra ooluu isaanii fi baajanni mootumman ramadus seeraa fi sirni faayinaansii eegamee tajaajila barbaadame qofaaf ooluu isaa hordofuudha.

- መ) በዚራ ላይ የለት አገልግሎት ከአገልግሎት ማስተና ከምንከተለው ይጥናል  
ብያዊ ሥርዓት ጋር መማጣማ  
ታወች፡
- ወ) አዲስ አበባ ለመሳላጥው የሚገባ  
ትዳደሪት መኖረቻቸውንና የወጪትና  
በተከክለ ሥር ላይ መዋልቸውን  
ይከታተላል፣ ይመረጥናል፡፡
- ጋ) በከልል ወሰነት ለለምና ተጥቶ መረጃ  
ገዢቸውን ይከታተላል፣ ይመረጥናል፡፡
- ፩) ለማንኛውም ቁጥር ከሚገኘ የሚመሩ  
የፊርማ ለቀፍቻን አጋዋጥ ይዘት ይመረጥናል፡፡
- ፪) በአገልግሎት መንግሥት አካላት  
ለመፈልጋለት የተሰጠው ልዩ መስተና  
አንድነት የያዊ ለቀርቡ አጋር  
የውሳኔ ለሳሽ ለመፈልጋለል፡-
- ፫) የከልልን መሰተኞቸው የሚከ  
በት፡
- ፬) የአገልግሎት ቁጥር ተያይ  
መቀሌ ይ/በት፡
- ፭) የከልልን የቆኝነት አካል እና  
መ) በዚህ ጊዜ እንቀጽ ይ (ለ)  
ለተመለከተው መሆኑን ቤት  
ተጠሪ የሆነ የመንግሥት  
አካላት፡፡
- ፯) ከሚገኘው በዚህ አዋጅ መመረት  
በዚህ እንቀጽ ጊዜ እንቀጽ ይ  
የተመለከተው የመንግሥት አካላትን  
የሥራ አፈጻጸም ለፈጻሚው፣ ከዚ  
ንግሥት አካላት የሥልጣን  
ከፍፍል መመረጥው መርሆ  
በተለይም ከቆኝነት አካል ንብረት  
ዚ በማይጋና በማይጋጥ  
አካልን መሆኑን ይሞርጋል፡፡
- ፩) የኢትዮጵያ፣ የፖ.ቃጥና የፋይናንስ  
ትኩረ ቁጥር ከሚገኘ መመረጥው  
ቁለማ ገብርናና ገመን ማስከል  
በማይጋና እኩጌና ደንገት ለማ  
መግኘት የለማት ለተራሱቸውን  
ለማሳካት የወጪት ሂሳብዎች፡  
ጥርጉራውችና ዕቅናቸው ቤት  
መው መመረጥ ሥር ላይ መዋል  
ቸውንና በመንግሥት የሚመ  
ደበው በፖ.ቃጥና የፋይናንስ አገና  
ሥርዓት ተጠብቀ ለታችዎች አገ  
ልማሳካት ቤት መዋልን መከታ  
ተል ነው፡፡

- (d) the existing laws are in harmony with the constitution and democratic system we are guided with;
- (e) there are matters that laws shall be promulgated for and the existing laws have been properly implemented;
- (f) Peace and security of the public has been guaranteed.
- 3) The Committee shall examine the legal content of a draft legislation referred to any Committee.
- 4) Examine and submit proposal where the removal of the immunity of 'Caffee's member is requested.
- 5) The Committee shall follow up and examine the activities of the following Government organs:
- (a) The Administrative Council of the Regional State;
  - (b) The Supreme office of the Administrative and Legal Affairs;
  - (c) The judiciary of the Regional State; and
  - (d) Other government organs accountable to office specified under sub Article (b) of this Article.
- 6) Where the Committee control the activities of government organs specified under sub Article (5) above, it would be in harmony with the principle of separation of state power in general, and independence of judiciary in particular.
16. The Economy, Budget and Finance Affairs Committee
- The Committee shall have the main objective to follow up whether policies, programs and plans designed to make the agricultural and rural centered fast economic development strategies successful, have been implemented properly and the budget allocated by the government had been utilized legally only for the intended purpose.

- 2) Aangoo fi hojiin waliigalaa Labsii kanaan koree dhaab-bataaf kennname akkuma eegametti ta'ee kaayyoo ar-maan olii hojiirra ool-chuudhaaf korichi akkuma haala dhimmichaatiin:
- (a) Karoorrii fi sagantaaleen misoomaa qaamonni raawwachiiftun baasan imaammataa fi tarsiimoo misoomaa mootummaan hordofu wajjin kan wal simatuu fi akkaataa kanaan raawwatamuu isaa;
  - (b) Kutaan diinagdee qon-naa oomishtummaan isaa guddatee kaayyoon midhaan nyaataatiin of danda'uu fi kutaan diinagdee industriitis guddina ariifachisa diinagdee waliigalaatiif haala gumaachuu danda'uun gaggeeffamuu isaa;
  - (c) Akkaataan bu'urri misoomaa itti karoorfamee fi itti diriirfame guddina ariifachiisa diinagdee fiduu keessatti bifa deeggarsa guddaa kennuu danda'uun ta'uu isaa;
  - (d) Guddina diinagdee ariifatamaa fiduuf hum-noota misoomaa hunda qindeessanii gaggeessuu fi keessattuu hirmaannaa abbootii qabeenyaa dhuunfaatiif haalli mijawaan uumamuu isaa;
  - (e) Galiin mootummaa sir-naan walitti qabamuu fi akkaataan itti fayyadama baajata mootummaas seeraa fi sirni faayinaansii eegamee misoomaaaf ooluu isaa;
  - (f) Qabeenyi uumamaa naannichaa haalan kunuunsuudhaan nagee-nyummaan naannawaa eegamuu isaa fi hojiin misoomaa kamiyyuu haala qabeenya uumamaa irratti miidhaa hin qaqqabsiisneen gaggeefamuu isaa ni hordofa ni qorata.
3. Hojiilee kana galmaan ga'uuf seeronni bahuu yookiin fooyya'uu qaban yoo jiraatan yaada seeraa ni burqisiisa yokiin qaamni dhimmi ilaaluu akka burqisiisu ni godha.

- ፩. በዚህ ላዋጭ ከሚገኘው በውል  
የተሰጠው ሥልጣንና ተግባርች እንደሆነ  
መከቻ ሁነዱ የተመለከተውን  
ዓለማ ለማስተካት እንደነገሩ ሁኔታ  
ከሚገኘው—
- (ሀ) በአገልግሎት አካላት የሚመለ  
ፈቀድና ጥርጋራምና የሙያ  
ግሥት በተረጋግጧምና ጥሪ  
ሰምቶን መከተተውንና  
በዚህ መመረት መፈጸም  
ቁመን፡
  - (ለ) የግብርና ከፍለ አ.ከተማና የሚ  
ታማንት አድን በሞጣብ ለሁል  
ይዘን የመጀል ዓለማና የኢትዮ  
ስትራቴጂ ከፍለ አ.ከተማና ለአ  
መቅረብ ልማት የኢትዮ  
ፈጸግት በሚያጠኑ መልካ  
መመራቱን፡
  - (ሐ) መመረት ለማት የታችሬቢትና  
የተዘረጋበት ሁኔታ አቶምና  
የኢትዮ ልድግት በማምጣት  
ሂድግት ተገበረ ድጋፍ መሰጠት  
በሚችልበት ሁኔታ መሆኑን፡
  - (መ) አቶምና የኢትዮ ልድግት  
ለማምጣት የፊማ  
ንዑስቶችን በመለ አቀፍች  
የመመራትና በተለያዩ ለገል  
በለማብች ተገበረ የሚ  
ሁኔታውና መረጃውን፡
  - (ዐ) የመንግሥት ገቢ በአገባቡ  
መሰጠበትና የመንግሥት  
በቻ አጠቃቃው የፋይናንስ  
አገኝ ሥርዓትን መከቻ  
ለፊማት የዋለ መሆኑን፡
  - (፪) የከልለት የተረጋጋሚነት በሙ  
ንከባከብ የኢትዮ ድንጋጌት  
መጠቀናን ማናቸውም  
የፊማት እንቅስቻለ በተረጋጋሚ  
ሁበት ገብ ተደግት በማያደርግ  
አካልን መመራቱን ያመረ  
የሙሉ ይከታተላል፡
  - (፫) ከነዱ የተመለከተውን ተግባራት  
ለማስተካት መውጣት ወይም መሻሻል  
የሚገባው ስትት ሌሎች የአገኝ ማስ  
መከራል፤ ወይም የሚመለከተው  
አካል እንዲያመናው ይደርጋል፤

- 2) Without prejudice to the collective power and duties assigned to the standing Committee by this Proclamation, the Committee shall have the power and duties to follow and examine whether:
- (a) development plans and programs designed by the executive organs go hand in hand with and implemented according to the over all development strategies designed by the government;
  - (b) the productivity of agricultural economic sector is increasing so as to materialize the food security policy and contribute to the development of industrial economic section;
  - (c) basic development activities are designed and implemented in such a way that they would help in bringing up fast economic development;
  - (d) conducive situations have been created to all development force, specially individual investors, to participate in and contribute for, country's fast economic development;
  - (e) Government revenue has been collected properly and the allocated budget utilized only for the allowed purpose by respecting a government accounting system;
  - (f) a preservation of natural resource have been carried out properly and any development activity is taking into account the conservation of same.
- 3) Recommended the issuance of new laws that are helpful to make the aforementioned activities successful.

- 2) Aango fi hojiin waliigalaa  
Labsii kanaan koree dhaab-  
bataaf kennname akkuma  
eegametti ta'ee kaayyoo ar-  
maan olii hojiirra ool-  
chuudhaaf korichi akkuma  
haala dhimmichaatiin:

  - (a) Karoorrii fi sagantaaleen  
misoomaa qaamonni  
raawwachiiftuun baasan  
imaammataa fi tarsiimoo  
misoomaa mootummaan  
hordofu wajjin kan wal  
simatuu fi akkaataa  
kanaan raawwamatuu  
isaa;
  - (b) Kutaan diinagdee qon-  
naa oomishtummaan isaa  
guddatee kaayyoon  
midhaan nyaataatiin of  
danda'uun fi kutaan  
diinagdee industriitis  
guddina ariifachisa  
diinagdee waliigalaatiif  
haala gumaachuu dan-  
da'uun gaggeeffamuu  
isaa;
  - (c) Akkaataan bu'uurri  
misoomaa itti karoor-  
famee fi itti diriirfame  
guddina ariifachiisa  
diinagdee fiduu keessatti  
bifa deeggarsa guddaa  
kennuu danda'uun ta'uun  
isaa;
  - (d) Guddina diinagdee  
ariifatamaa fiduuf hum-  
noota misoomaa hunda  
qindeessanii gaggeessuu  
fi keessattuu hirmaannaa  
abbootii qabeenyaa  
dhuunfaatiif haalli  
mijaawaan uumamuu  
isaa;
  - (e) Galiin mootummaa sir-  
naan walitti qabamuu fi  
akkaataan itti fayyadama  
baajata mootummaas  
seeraa fi sirni faayinaan-  
sii eegamee misoomaaaf  
ooluu isaa;
  - (f) Qabeenyi uumamaa  
naannichaa haalan  
kunuunsuudhaan nagee-  
nyummaan naannawaan  
eegamuu isaa fi hojiin  
misoomaa kamiyyuu  
haala qabeenyaa uumamaa  
irratti miidhaa hin  
qaqqabsiisneen gaggeef-  
famuisaa ni hordofa ni  
qorata.

3. Hojiilee kana galmaan ga'uuf  
seeronni bahuu yookiin  
fooyya'u qaban yoo jiraatan  
yaada seeraa ni burqisiisa  
yokiin qaamni dhimmi ilaalu  
akka burqisiisu ni godha.

- 2) Without prejudice to the collective power and duties assigned to the standing Committee by this Proclamation, the Committee shall have the power and duties to follow and examine whether:

  - (a) development plans and programs designed by the executive organs go hand in hand with and implemented according to the over all development strategies designed by the government;
  - (b) the productivity of agricultural economic sector is increasing so as to materialize the food security policy and contribute to the development of industrial economic section;
  - (c) basic development activities are designed and implemented in such a way that they would help in bringing up fast economic development
  - (d) conducive situations have been created to all development force, specially individual investors, to participate in and contribute for, country's fast economic development;
  - (e) Government revenue has been collected properly and the allocated budget utilized only for the allowed purpose by respecting a government accounting system;
  - (f) a preservation of natural resource have been carried out properly and any development activity is taking into account the conservation of same.

3) Recommended the issuance of new laws that are helpful to make the aforementioned activities successful.

- 2) Aangoo fi hojiin waliigalaa Labsii kanaan koree dhaab-bataaf kennname akkuma eegametti ta'ee kaayyoo ar-maan olii hojiirra ool-chuudhaaf korichi akkuma haala dhimmichaatiin:
- Karoorrii fi sagantaaleen misoomaa qaamoni raawwachiiftun baasan imaammataa fi tarsiimoo misoomaa mootummaan hordofu wajjin kan wal simatuu fi akkaataa kanaan raawwatamuu isaa;
  - Kutaan diinagdee qon-naa oomishtummaan isaa guddatee kaayyoon midhaan nyaataatiin of danda'uu fi kutaan diinagdee industriitis guddina ariifachisa diinagdee waliigalaatiif haala gumaachuu danda'uun gaggeeffamuu isaa;
  - Akkaataan bu'urri misoomaa itti karoorfamee fi itti diriirfame guddina ariifachiisa diinagdee fiduu keessatti bifa deeggarsa guddaa kennuu danda'uun ta'uu isaa;
  - Guddina diinagdee ariifatamaa fiduuf hum-noota misoomaa hunda qindeessanii gaggeessuu fi keessattuu hirmaannaa abbootii qabeenyaa dhuunfaatiif haalli mijaawaan uumamuu isaa;
  - Galiini mootummaa sir-naan walitti qabamuu fi akkaataan itti fayyadama baajata mootummaas seeraa fi sirni faayinaan-sii eegamee misoomaaaf ooluu isaa;
  - Qabeenyi uumamaa naannichaa haalan kunuunsuudhaan nagee-nyummaan naannawaa eegamuu isaa fi hojiin misoomaa kamiyyuu haala qabeenya uumamaa irratti miidhaa hin qaqqabsiisneen gaggeef-famuuisaa ni hordofa ni qorata.
3. Hojiilee kana galmaan ga'uuf seeronni bahuu yookiin fooyya'uu qaban yoo jiraatan yaada seeraa ni burqisiisa yokiin qaamni dhimmi ilaalu akka burqisiisu ni godha.

- ፩. በዚህ አዋጅ ለቁጥር ከሚታወች በውል  
የተሰጠ ሥልጣንና ተግባራች እንደት  
መስቀ ሆኖ ከላይ የተመለከተውን  
ዓለማ ለማሳከት እንዲገኘው ሆኖ  
ከሚታወች፡-
- ሀ) በአሰራራዊ አካላት የሚመለ  
በቅድችና ጥርጋራዎች የመን  
ግሥት በተረሱቭዎችንና ጥል  
ብዕችን መከተላቸውንና  
በዚህ መመራት መፈጸም  
ቻዕቃ፡፡
- ለ) የግብርና ከፍለ አ.ከፍሮግ የሚ  
ታሟነት እና በምግባ እናል  
ፈለን የመጀል ፍለማና የእንደ  
በተረሱ ከፍለ አ.ከፍሮግም ለእ  
መቻለ ልማት የሚ የእ.ከፍሮግ  
በፊት በሚያገኘው መስራት፡፡
- ሐ) አቶምና የእ.ከፍሮግ የፊት  
ለማምጣት የልማት  
ኋይለችን በመለ አቀፍች  
የመኖራችና በተለይም ለገል  
ባለቤቶች ተተክሏ የቻ  
ሁኔታዎች መረጋገጫውን፡፡
- መ) የመንግሥት ገበያ በአገባብ  
መሰብሰቦና የመንግሥት  
በፊት አጠቃቀም የፋይናንስ  
ስኞና ሥርዓትን በውል  
ለለማት የዋለ መሆኑን፡፡
- ፻) የከልለን የተፈተሪ ሁነት በሙ  
ዝከባከብ የእኩበብ ድንጋጌት  
መጠበቅና ተግባራዊ  
የልማት እንቅስቻለ በተፈተሪ  
ሁነት ለይ ገዢ በማያወር  
አቶምና መመራቱን ይመረ  
ምራሌ፣ ይከተተለል፤
- ፫. ከላይ የተመለከተና ተማሪው  
ለማሳከት መመጣት ወይም መሻሻል  
የሚገባችው አካላት ቤትና የአገባብ  
የመንግሥል፤ ወይም የሚመለከተው  
አካል እንዳያመናው ያደርጋል፤

- 2) Without prejudice to the collective power and duties assigned to the standing Committee by this Proclamation, the Committee shall have the power and duties to follow and examine whether:
- development plans and programs designed by the executive organs go hand in hand with and implemented according to the over all development strategies designed by the government;
  - the productivity of agricultural economic sector is increasing so as to materialize the food security policy and contribute to the development of industrial economic section;
  - basic development activities are designed and implemented in such a way that they would help in bringing up fast economic development
  - conducive situations have been created to all development force, specially individual investors, to participate in and contribute for, country's fast economic development;
  - Government revenue has been collected properly and the allocated budget utilized only for the allowed purpose by respecting a government accounting system;
  - a preservation of natural resource have been carried out properly and any development activity is taking into account the conservation of same.
- 3) Recommended the issuance of new laws that are helpful to make the aforementioned activities successful.

4. Korichi raawwii hojii qaamota mootummaa armaan gadii ni qorata.
- Waajjira Muummicha Misooma Baadiyyaa fi Qonnaa;
  - Waajjira Muummicha Misooma Industirii fi Magaalaa;
  - Biiroo Mahaallaqaa fi Misooma Diinagdee;
  - Biiroo Bishaanii;
  - Mana Hojii Oodiitara Muummichaa fi
  - Qaamota mootummaa Waajjiroota Muum-meeyyii Keewwata xiqqaa 4 (a) fi (b) irratti caqasamaniiif itti yaamamaa ta'an.
17. Koree Dhaabbataa Gamtaawina Uummataa fi Dhimma Hawwasummaa
- Kaayyoon bu'uuraa Koree Dhaabbataa Gamtaawina Uummataa fi Dhimmaa Hawwasummaa, kutaa diinagdee fi hawaasummaa mootummaa keessatti dandeetti karoorsuu fi raawwachuu cimsuu fi hirmaanna uummataa bal'isuudhaan hawaasicha itti fayyadama tajaajila hawwasummaa guutuu akka ta'u dandeessisuudha.
  - Aangoo fi hojiin waliigala labsii kanaan koree dhaab-bataaf kenname akkuma eegametti ta'ee kaayyoo ar-armaan olitti caqasame hojiiraa oolchuudhaaf, akkuma haala dhimmichaatiin, korichi:
    - Ijaarsa dandeetti irratti akkaataan qaamonni raawwachiistuun itti raawwatan qixa humna misooma ariifachiisaa fiduu fi sirna dimokraasiitiin hawaasa ijaaruu danda'u uumuudhaaf kan deeme ta'uu isaa;
    - Kutaa diinagdee mootummaas ta'ee dhuunfaa keessatti dandeettiin haalaa gaariin karoorsuu fi raawwachiisuu cimsuuf akkaataan itti adeemame tarsiimoo mootummaan dhimmaa kanaaf baase wajjin kan wal simu ta'uu isaa;

- ፩. የሚከተለትን የመንግሥት አካላት የሥራ እረጃዎች ይገመጣማል;
- ፪) የገበርና የግብርና ልማት ተቀብያዊ ዘ/ቤት :
- ፫) የኢትዮጵያና ከተማ ልማት ተቀብያዊ ዘ/ቤት :
- ፬) የገንዘብና ኢትዮጵያ ልማት በርሃ:
- ፭) የወሂንድ በርሃ:
- ፮) የዋናው እናተር መሥራያ በት: እና
- ፯) በዚህ ጊዜ እንቀጽ (ሀ) እና (ለ) ሆኖ ለተወቻለት የኋይ መሥራያ በቶት ተጠሪ የሥራ የመንግሥት አካላትን::
- ፪. የሕዝብ እረጃዎችና የማህበራዊ ገዢ ቁጥር ከሚታወቁ
- ፫. የሕዝብ እረጃዎችና የማህበራዊ ገዢ ቁጥር ከሚታወቁ መሥራታዊ ትምህር በመንግሥት የኢትዮጵያና ማህበራዊ ገዢ እስፈላጊ አካላት ወሰጥ የማቅረብ የማስፈጸም ተለዋጭ በማግኘት የሕዝብ ተሳትሔን በማትልበት ተሰረተሰቦ በስራት የማግበያ አገልግሎቶች ተጠቀሱ እንደሆነ ማስታወሻ ነው::
- ፬. በዚህ አዋጅ ለቁጥር ከሚታወቁ በጥቅምት የተሰጠው የወል ሥልጣንና ተግባር እንደተመለቀ ሆኖ ከለው የተመለከተውን ዓላማ ለማሳከት ከሚታወቁ እንደሆነ ተመለከተው::
- ፭) ከእቅዱ ማንበት እንዲ የእስራ ልማት እና ተክና ላይ ተከተሉ የሚያመጣ የልማት ይፈልና በዚጥናለሁ. የታኅዥ አሰራተሰበበ ለመንግስት የለት የለመ መሆኑ::
- ፮) በመንግሥትና ሆነ የግብር ከፍለ-ኢትዮጵያ ወሰጥ በአገባቡ የማቅረብ የማስፈጸም ተለዋጭ እቅዱ ለማግኘት የተከተሉ እናንን መንግሥት ለተዳደሩ ከወጣው ስትራቸኝ የሚገኘውን መሆኑ::

4. The Committee shall follow up the performance of the activities of the following government organs:
- The Rural and Agricultural Supreme office;
  - The Industrial and Urban Development Supreme office;
  - The Finance and Economic Development Bureau;
  - The Water Development Bureau;
  - The Auditor General Office; and
  - Other government organs accountable to offices specified under sub-Article (a) and (b) of this Article.

#### 17. The People's Organization and Social Affairs Committee

- 1) The Committee shall have the basic objective to enable the society by strengthening the designing and implementation capacity in social affairs sections of the government and widening the mass participation, to utilize the overall social service.
- 2) Without prejudice to the collective power and functions assigned to the Standing Committees by this Proclamation, the Committee shall follow up and examine whether:
- in terms of capacity building, the working procedure of the executive body, aiming at constructing democratic society which would serve at bringing fast development, is successful;
  - the direction followed to strengthen the capacity to plan and implement properly in government and private economic sector is co-existent with government strategies designed for same purpose.

- (c) Uumanni gurmaa'ee mir-gaafi faayidaa offi gama hundaan akka kabachiifatu, akkasumas guddina diinagdee fi hawwaasummaa biyaa keessattis gahee akka qabaatu dandees-sisuudhaaf deeggarsi gahaan kan godhamaafii jiru ta'u isaa;
- (d) Ijaarsa sirna dimokraasi, nageenyaa fi misoomaa keessatti sabquunnamtiin uummataa gahee irraa barbaadamu bahuu isaa;
- (e) Tajaajila adda addaa uummata biraan gahuu fi uummatichaas faayyada-maa taasisuuf karoori mootummaan baase hojiirra ooluu isaa; ni hordofa, ni qorata.

3. Seeronni bahuu yookiin fooyya'uu qaban yoo jiraatan yaada seeraa ni burqisiisa, qaamoni dhimmi ilalus akka burqisiisan ni taasisa.

4. Korichi raawwii hojii qaamota mootummaa armaan gadii ni too'ata.

- (a) Waajjira muummichaa Ijaarsa Dandeetii;
- (b) Waajjira muummichaa Beeksisaafi Qunnamtii Uummataa;
- (c) Waajjira Muummicha Gamtaawina Uummataa;
- (d) Biiroo Eegumsa Fayyaa;
- (e) Waajjira Sekreetariyaata Ittisaa fi Too'annaa HIV Eedsii; fi
- (f) Qaamota Mootummaa Wajjiroota Muum-meeyyii Keewwata xiqqaa 4 (a), (b) fi (c) jalatti tuqamanifi itti yaamamaa ta'an.

#### 18. *Tooo'annichi Kan Hin Daange-famne Ta'u Isaa*

Labsii Kana keewwata 15 (6), 16 (4) fi 17 (4) jalatti kan tumame yoo jiraatellee, haalli hojii isaa kan gaafatu taanaan, koreen kamiyyuu akkaataa raawwii hojii qaama mootummaa kamiyyuu qorachuu ni danda'a.

#### 19. *Akkaataa Gurmaawinnaa fi Hojii Koree Yeroo*

- 1) Dhimmi ariifachiisaan tokko adeemsa Koree Qindeessituu yookiin Dhaabbataatiin raawwatamuu hin danda'u jedhee yammuu amanu Caf- feen koree yeroo hundeessu ni danda'a.

፪) ከዚህ ተረጋግጧት ሆነን  
ተናቀ መስተኞኑ ጥቅምኑ  
እንዲያስከበር፤ እንዲሁም  
በኢትዮጵያ ማህበዎች  
ዕድገት ወሰጥ ድርሻ እንደ  
ኋው ለማስታረፈ በቁ  
ድርሻ የተደረገለት  
መሆኑ፤

፫) በጀት ከዚህ ሆነን  
አማካት ግንባታ ወሰጥ  
መግኘት በዘንግብ የደርሻ  
ቃወጊ መወጣታቸው፤

፬) የተለያየ አገልግሎቶችን  
ለአገበው ለማስረሰኝ  
አገበናም ተጠቃሚ ለማድ:  
ይን መንግሥት የሚያ  
ወጣው ዕቃድ መተማበና  
ይከታተላል፤ ይመለ  
የራሳ፤

፭. ከላይ የተመለከተትን ተግባራት  
በአገበው ለመፈጸም መወጣት  
ወይም መሽሻል ያለባቸው አገልግሎት  
ለኋኑ የአገብ ማስተካከል፤  
ወይም የሚመለከተው አገልግሎት  
ክፍል የሚመለከት የሚመለከት አገልግሎት፤

፮. ከሚታው የሚከተሉትን የሙን  
ግሥት አገልግሎት የሙራ አፈጻጸም  
ይገመግማል፤

፯) የአቀፍ ግንባታ ተቃላይ ይ/  
በት፤

፱) የሚሰጠውቃይና መግኘት  
በዘንግብ ተቃላይ ይ/  
በት፤

፲) የአገበው አይደለም  
በቃላይ ይ/  
በት፤

፳) የሙና ጥበቃ በርሃዊ  
በርሃዊ የሚመለከት የሙና አይደለም  
በመመርመር ይቻላል፤

፴) የአገልግሎት የሙና አይደለም  
በርሃዊ የሚመለከት የሙና አይደለም  
በመመርመር ይቻላል፤

፵) የአገልግሎት የሙና አይደለም  
በርሃዊ የሚመለከት የሙና አይደለም  
በመመርመር ይቻላል፤

፶. የአገልግሎት የሙና አይደለም  
በርሃዊ የሚመለከት የሙና አይደለም  
በመመርመር ይቻላል፤

፷. የአገልግሎት የሙና አይደለም  
በርሃዊ የሚመለከት የሙና አይደለም  
በመመርመር ይቻላል፤

፸. የአገልግሎት የሙና አይደለም  
በርሃዊ የሚመለከት የሙና አይደለም  
በመመርመር ይቻላል፤

፹. የአገልግሎት የሙና አይደለም  
በርሃዊ የሚመለከት የሙና አይደለም  
በመመርመር ይቻላል፤

፺. የአገልግሎት የሙና አይደለም  
በርሃዊ የሚመለከት የሙና አይደለም  
በመመርመር ይቻላል፤

፻. የአገልግሎት የሙና አይደለም  
በርሃዊ የሚመለከት የሙና አይደለም  
በመመርመር ይቻላል፤

- (c) the society, being organized, has been getting sufficient support that enables it to actively participate in getting its rights respected and having role in social and economic development;
- (d) the media discharges its duties in the enhancement of democracy, peace and development;

- (e) the government plan, to make every service to reach the society, is properly implemented;

3) The Committee may initiate itself or notify the relevant organs to initiate laws for the issuance of the new or amendment of the existing laws necessary for proper implementation of the above functions.

4. The Committee shall examine performance of the activities of the following organs:

- (a) the Capacity Building Supreme office;
- (b) the Information and public Relation Supreme Office;
- (c) the Public Organizations Supreme Office;
- (d) the Public Health Bureau;
- (e) the HIV/AIDS Prevention and Control Coordination office; and
- (f) other government organs accountable to the offices specified under sub-Article (a), (b) and (c) of this Article.

#### 18. *Limitations*

Without prejudice to the provisions of Article 15 (6), 16 (4) and 17 (4) of this Proclamation, any Committee can examine the activity performance of any government organs, where it is found compulsory.

#### 19. *Structure and Working Procedure of the Ad-hoc Committee*

1. The 'Caffee' may establish the ad hoc Committee where believed that the coordination or Standing Committee can not handle a case for it is urgent.

- 2) Baay'inni fi eenyummaan misesensotaa, akkasumas Dura Taa'aa fi Barreessan korichaa Caffedhaan murtaa'a.
- 3) Aangoo fi hojiin korichaa dhimma hundeffamaa isaatif sababa ta'e kan ilaallatu yoo ta'u qixni hojii akka waliigalaatti hordofamuu qabu Caffichaan kan kennamuuf ta'a.
- 4) Korichis dhimma moggaafameef irratti gabaasa dhumaa dhiyeessun kan diigamu ta'a.

#### 20. Manneen Marii Aanaa fi Ganda Cimsuu

Bilisummaan qaamummaa isaanii akkuma eegametti ta'ee Caffichi Manneen Marii Aanaa fi Gandaatiif deeggarsa armaan gadii ni godiha:

- 1) Gurmaawinni Manneen Marii Aanaa fi Ganda tooftaa cimuu itti danda'an karoorsee gadi buusa, haala qabatamaa isaanitti geeddaranii akka itti fayyadamanis ni kakaasa;
- 2) Waltajjiwwan hubanna seera itti cimsatanii fi muuxannoo hojii itti waljijiiranis ni mijeeessa;
- 3) Hanga humni hayyameen Af-yaa'ota Manneen Mariitiif Carraan leenjii haala itti argamu ni mijeeessa;
- 4) Seeronni mootummaan Naannichaa yeroo yeroodhaan baasu akka isaan qaqqabu ni taasisa;
- 5) Manneen Marii sadarkaa adda addaatti jiran cimsuuf deeggarsaa fi xiyyeeffannaan gahaan kan kennameef ta'u ni mirkanoeffata;
- 6) Caffee fi Manneen Marii gidduu walitti dhufeenyi cimaa fi walitti fufiina qabu akka jiraatu ijaarsa gargaaru ni dirirsa, hojirras ni oolcha.

#### KUTAA SADII SIRNA WAL GAHII

#### 21. Waliigalaa

- 1) Caffeen hojii isaa kan raawwatu walgahii idilee fi ariifachiisa waamamuun walgahee mari'achuudhaan murteewwan dabarsuun taha.
- 2) Kan Keewwata kana Keewwata xiqqaa I jalatti tumame, Af-yaa'ichaan Itti aanaa Af-yaa'ichaan, yookiin koreewwan Caffichaan adda addaatiin murteewwan yookiin qajeelfamoota hojii kennuu hin dhoorku.

- ፩. የእባት በዚና ማኑት፣ እንዲሁም የተማሪው ሌላዎች በርሃናው ይመስል፡፡
- ፪. የተማሪው ለሰነድ ተግባር ለመቀመጥ መካከያ ከዚያ ከሚገኘው የሚገኘው ተለው እውቅለይ የእናዚያ እቅዱ በርሃናው የሚሰጠው ይሆናል፡፡
- ፫. ከሚታው የተቋሙበትን ዓለም እውቅ የመጨረሻ ስራው በማድረግ ይበትናል፡፡
- ፬. የዚና የቀበሌ ምክር በጥቃት እየደረሰት የሚመናበትን ስላት በመቀየት መደታች የወርዳል፡፡ መደየትመብቻ ሁኔታው ለመቀየር እንዲወቀ መብትም ያሳሳል፡፡
- ፭. የአገልግሎት የሚያደርግ ፊትና የሥራ ለማድረግ የሚለዋውበትን መደረሰት የመጀመሪያል፡፡
- ፮. እቅዱ በፈቃድ መጠን ለእራ-ትኩ እዋቶችው የሥራው ዕድል የሚገኘበትን ሁኔታ የመጀመሪያል፡፡
- ፯. የከልለ መንግሥት በየረክዎ የሚያውጠው አገልግሎት እንዲኖር ይችው ያደርጋል፡፡
- ፩. በየደረሰው ያለ የአገልግሎት ምክር በጥቃትን ለማግኘት በመግለጫ ስራው ተከተለ ተከተለ መሰጣትን ያረጋግጣል፡፡
- ፪. በርሃናው በጥቃት መከከል መንገዶች (ዘላቂት የለው የንጥነት እንዲኖር የሚያገኘው እየደረሰት ይዘረጋል፡፡ ሥራ ላይ የገልጻው እንዲውል፡፡

#### ክፍል ሥነት የሰነድ ሥነ መርዓት

#### ፪. መቀሌ

- ፩. መቀሌ ሥራውን የሚያከናወነው በሚጠሩው አስተካላይ መቆም መደብኛ ለበለቤዋች ተገናኝች በመወያየት በሚያስፈልጉት መሳይች ይሆናል፡፡
- ፪. በዚህ እንቀጽ ጉዥ-ለ እንቀጽ (፪) የተደነገገው በእራ-ትብ኏ው፣ በምክትል አገልግሎት መቆም በተለያየ የመቀሌ ከሚታው የሥራ ለማድረግ የመቆም መመራ ያዋችን መከተለ አይከለከልም፡፡

- 2) The numbers, Chairman and Secretary of the Committee shall be decided by the 'Caffee'.
- 3) The performance direction of the Committee would be attached basically with the purpose of its establishment, as directed by the 'Caffee'.
- 4) The Committee shall be dissolved with the completion and submission of report of its assignment.

#### 20. Strengthening the District and Kebeler Councils

Without prejudice to their institutional independence, the 'Caffee', in support to the District and Kebeler Councils, shall:

- 1) Design a system whereby they are strengthening their organization and instigate them to implement same;
- 2) arrange forums which may help them in leveling up their legal consciousness and exchanging experiences;
- 3) make, as much as possible, their Speakers to get training opportunities;
- 4) make, laws enacted by the government, to reach them;
- 5) ensure if sufficient support has been given to strengthen peoples councils.
- 6) design and implement a system that strengthen a lasting and continuous relationship between the 'Caffee' and the District and Kebele Councils.

#### PART THREE

#### Meeting Procedure

#### 21. Principle

- 1) 'Caffee' shall discharge its activities through discussions held and decisions given at its ordinary and extra ordinary sessions.
- 2) The provisions of sub-article (1) of this article shall not affect decisions or directives given by the Speaker, Deputy Speaker or the Standing Committee as the case might be.

## 22. *Walgahii Duraa*

- 1) Walgahiin duraa Caffee haarawaa barri hojii Caffee duraa xumuramee guyyaa 15 keessatti Af-yaan'ii yookiin Itti Aanaa Af-yaan'ii Caffee duraatiin ni waamama.

2) Af-yaan'ichis walgahiin guutuu ta'u erga mirkanees-see booda koree filachiiftuu fulachiisee iddoa isaaniif gadi lakkisa; koree filachiiftunis dura taa'a of gidduuudhaa ni moggaasa.

3) Koree filachiiftunis Af-yaan'ichaa fi Itti Aanaa Af-yaan'ii Caffee haarawaa akkaataa labsii kana Keewwata 5iin ibsameen ni filachiisa.

4) Af-yaan'ichaa fi Itti Aanaan akkuma filatamaniin sirni kakuu fi Af-yaan'ii duriitiin aangoo walitti dabarsuu ni raawwatama.

5) Af-yaan'ii fi Itti Aanaan durii deebi'anii kan filataman yoo ta'e sirni aangoo walitti dabarsuu Pirezidaantii Bulchiinsaa Mootummaa Naannicha wajjin kan raawwatamu ta'a.

6) Sirnichi erga xumurameen booda walgalii Caffichaa Af-yaan'ii fi Itti aanaa haarawaan iddoa qabatanii kan gaggees-san ta'a.

**23. Waa'ee Walgahii Idilee Caffee**

1) Walgahiin idilee Caffee haarawaa barri hojii coffee duraa xumuramee guyyaa 15 keessatti waamama.

2) Caffeen yoo xinnaate waggaatti al lama walgalii idilee ni gaggeessa.

**24. Waa'ee Walgahii Ariifachiisaa**

1) Haalii jiru barbaachisaa taasisnaan Af-yaan'ichi walgalii ariifachiisaa Caffee waamuu ni danda'a.

2) Miseensota Caffee keessaa harka tokko-sadeessoottin yammuu gaafatamu Af-yaan'ichi walgalii ariifachiisaa yaamuuf dirqama qaba.

**25. Waa'ee Guutummaa Wa'gahichaa**

1) Walgahiin Caffee kamiyyuu otoo hin eegalamin dura guutuu ta'uua isatu mirkanaa'a.

2) Miseensota Caffee keessaa harki lama sadeessoottin yaa'ichi guutuu ta'a.

፩፭. የመጀመሪያ ስብሰባ

፩. የእናት መሸ. የመጀመራያ  
ስብሰባ የቀድሞው መሸ. የሥራ  
ዘመን በተጠናቀቁ በጥና ቅናት  
በቀድሞው መሸ. እኔ-ታብኬ  
ወይም የከትል እኔ-ታብኬ  
ይጠራል::

፩. አዲ-ተባኑው ወይም ጥዃት አዲ-ተባኑውም ጥልዓት-ተባኑ  
መሆንተኝ ካይገባበ በንለ  
አለመረጥ ከሚች በማስረጥ  
መድረሻ-ን ያስረከባል፡ የእነ  
መራጥ ከሚች አሳተታም ከመዘ  
ከተታው ለጠባበ, ይጠይቷል፡

Բ. Աղմաշը իջէվա՞ս հե-  
ԴՊՀՄ-ՆԻ ԹԻՒՆ հե-  
ԴՊՀՄ-Ն ՈՒՍ ԱՎԾ ԱՅՓՃ  
Ճ ՈՒԺՆՈՂՈՎ ՄՄՀԵԴ ՔԱՄ  
ԸՊԱ:

፩. አዲ-ተብናው-ና የወከት-ለ እንደተ-  
መረጋገጫ የቃለ መሆኑና ከቀድ-ምው-  
ጥና አዲ-ተብና ጽር የወልጣን  
በአጭታቸው ሙሉ ሥርዓት ይከና  
የወራዳ

፩. የወጪው አል-ተ-በኩና የዕትል  
አል-ተ-በ በድርሃን የተመረጋገጫ  
ከሁኔታ የሰልጣን ሰነዱ ሁኔታ  
ሁርቃት ከከላለ መስተዳደር  
ጥሩነኛንት ጽር የሚፈጸም  
ይሆናል"

፩. የርከብበ- ሥነ-ሥርዓት ካተማ  
ናቀቁ በእኔ አዲለም፡ እኔ-ጥብቅ  
ምክትል እኔ-ጥብቅ በታችውን  
በመያዝ የጠናቆውን ስብሰብ  
ይመራለ፡

፳፻፲፭ የኢትዮጵያ ተብሎና

፩. የጠና መደበኛ ገብኬ የመጀመ  
ርማው ስራው የሥራ ካሸን ተጠናቆ  
በረኩ ቅናት ወሰጥ በሚጠራው  
የመጀመሪያ ገብኬ ይችሁልል::  
፪. ስራው በዓመት በያንስ ሁሉት  
መደበኛ ገብኬዎችን የነገድ::

፳፭- ሲለ አስተዳደር ሲብለባ

፩. ሁኔታው አስፈላጊ ስምምነት  
አል ጥብቃው የሚሸውን  
አስተኛው በግብር ለጠራ ይችላል  
፪. በገንዘብ ማስተኞች የሚሸው አባላት  
ለጠየቁ አል-ጥብቃው አስተኛው  
ጥብቃው የመተራት ግዢታ አለበት፡፡

፳፭. ስለምልቀት—ተባኑ

፩. ማኅተም የጭዬ ስብሰባ ከመ  
ቻመሩ በፈት የልቀት-ትንከ  
መሆነቱ ይረዳዋል፡፡

፪. ከጭዬ እሳት መከከላ ሁለት  
ሥነተኛው እና ከተገኘ ጉባኤው  
የተማሪ ይሁዳል፡፡

## 22. The First Meeting

- 1) The First Meeting of the new 'Caffee' shall be called by the Speaker or Deputy Speaker of the previous 'Caffee' within 15 days of the expiry of its terms.
  - 2) The previous Speaker shall, after confirming the fulfillments of the quorum, hold the election of Electoral Committee and leave the stage for them; the Committee shall also assign a Chairman from among themselves.
  - 3) The Electoral Committee shall make an election of the Speaker and Deputy Speaker of the new 'Caffee' to be held in accordance with Article 5 of this Proclamation.
  - 4) As soon as the Speaker and the Deputy Speaker are elected, the oath and power transfer ceremony shall be held.
  5. Where the previous 'Caffee' Speaker and Deputy Speaker are re-elected, the transfer of power shall hold with the President of the Regional Administrative State.
  - 6) After the completion of the transfer, the meeting of the 'Caffee' shall be led by the newly elected Speaker and Deputy Speaker.

### 23. Ordinary Session

  - 1) The new 'Caffee' resume its ordinary session by the first meeting called within 15 days of the expiry of the term of the previous 'Caffee'.
  - 2) The 'Caffee' shall have its ordinary session at least twice every year.

### 24. Extra-Ordinary Session

  1. The Speaker may call an extra-ordinary session whenever necessary.
  2. The Speaker shall call an extra-ordinary session whenever requested by one-third of the 'Caffee' members.

### 25. The Quorum

  - 1) Every 'Caffee' session shall begin by confirming the quorum.
  - 2) The presence of two-thirds more of the members of the 'Caffee' shall constitute quorum.

## 26. *Waa'ee Iftooma Walgahichaa*

- 1) Walgahiin Caffee kamiyyuu  
kan gaggeeffamu ifatti ta'a.
  - 2) Miseensaan yookiin Bulchiinsa  
Mana Marii Mootummaa  
Naannichaatiin kan gaafatamee  
fi miseensota Caffee walakkaa  
oliin kan deeggarame yoo ta'e  
walgahiin cufaadhaan gaggeef-  
famuu ni danda'a.
  - 3) Walgahiin ifatti ennaa gag-  
geeffamu miseensotaan alatti  
keessummoonni, hooggan-  
toonni hojii mootummaa,  
hawwaasa keessaa taajjab-  
doonni, ogeeyyonni yookiin  
ibsa kennitoonni, hojjattoonni  
miidiyya fi gaazexeessitoonni  
yaammichi godhameef  
sagalee otoo hin qabaatiin ar-  
gamuu ni danda'u.

## 27. Akkaataa Teessumaan

Akkaataan teessuma miseensotaan  
fi hirmaattota kan biroos Af-  
yaa'ichi qaama dhimmi ilaalu  
wajjin waliigaluudhaan sirna mur-  
teessuun ta'a.

28. Akkaataa dhimmoonni itti  
dhiyaatan

- 1) Haala adda ta'een walgahicha  
 irratti ka'anii kan irratti  
 mari'ataman irraa kan hafe,  
 dhimmoonni Caffeetti  
 dhiyaatanii akka irratti  
 mari'ataman barbaadaman  
 kamiyyuu yoo xinnaate ji'a  
 tokkoon dura barreeffamaan  
 Af-ya'a'icha qaqqabuu qabu.

2. Barreeffamni dhiyaatus:

## 2. Barreefamni dhiyaatus:

- (a) Dhimmi dhiyaatu  
gabaasa raawwannaah  
hojii qaamota mootum-  
maa irraa dhiyaatu yoo  
ta'e yeroo gabaasichi  
uuwwisu keessatti dhim-  
moota karoorfaman, kan  
raawwatamanii fi hafan,  
akkaataa raawii irratti  
ciminaa fi hanqinoota  
mul'atan, rakkina  
mudatee fi fuulduratt  
wanta yaadamu;

- (b) Wixinee seeraa yoo tahe  
labsicha baasuuun maaliif  
akka barbaachisee fi  
akkaataa itti dhiyaate,  
ibsa waliigalaa fi  
wixinee labsichaa afaan  
sadeen Magalata  
Oromiyaa irratti  
maxxanfamuun qophaa-  
yee;

፳፻፲፻፷፭-፭፮፯፮ ፭፸፯፮

- ፩. ማኅቻውም የመሬ ስብሰባ በግል  
ልጊ የሚከነድ ይሆናል::

፪. በአባላት ወይም በከልሉ መስተት  
እናር ምክር ቤት ካተማየቀና  
ከማማገኘ በለይ በሁኔታ በጨዎው·  
አባላት ካተደገኘ የመሬው  
ስብሰባ በግል ለከነድ ይችላል::

፫. በአባላት ወይም በመስተዳደሩ  
ገኘ ካለባላት ውጤ ጥሩ የተደረገ  
ገለቶው እንዲያደርግ፡ የመንግሥት  
ሙሉ ተሳራምች፡ ከስብረቱስቦ  
መከከላ ታዘቦዎች፡ ባለሙ  
ያዎች ወይም አበረጀዎች፡  
የመጀመሪያ ሁኔታዎችና ገዢዎች  
ድግም ስይኖራቸው ለገኘ  
ይችላለ::

፩፻፷፻ · የኢትዮጵያ ህ-፳፻

የኢትዮጵያ የለለው ተስታፊዥና  
አቀማመጥ አል-ተ-ገኘው ከሚመለከ  
ታችው አካላት ገር በሙኒጊበር በግብ  
ወሰንው መሠረት ይህንና

፳፻፲፭ ዓ.ም. ከፃድ

- ፩. በተለየ ሆኔታ በስብሰባው ገዢ  
ተነስተው ከመመከርባቸው በስ  
ተቀር ለመሆኑ ውጤው ወደፊት  
እንዲያረግባቸው የሚፈለጥ  
ማኅቸውም ተያያዥ በያንስ  
ስብሰባው ከመደገት ይ ወር በፈተ  
ለአሁ-ተበኩው በጽሐፍ መድረሰ  
ይኖርባቸዋል

- ፩. የሚ.ቁርጻው ድሏፍጥም፡—

ሀ) ከመንግሥት አስፈላጊዎች  
አካላት የሚ.ቁርጻዊ የሥራ  
አፈልግኝ ሪፖርት ከሆነ  
ሪፖርቱ በማሽናነው ገዢ  
ወሰኑ የታችቁጥሩን፣ የተከና  
ወጤትና የቀኑትን ተግ  
በራት፣ በኢፈልግኝ ሂደት  
የታች ጥንከራወቻንና ድክመ  
ቻቻን እንዲሁም ያጠመ  
ቻቻቻቻንና የወደፊት ታሳቢ  
ገኘዋቸዋን፤

- ለ) የእናገድ ለቁጥር ከሆነ አገልግሎት ማውጣት ለምን እንዲከፈልጓል፡ እንደዚህ እንደተዘረዘሩ አስቀላይ መግለጫና ለቁጥር ከፃነም አገልግሎት በመግለጫ-አይ ማረዳ በሚያታተሙ-በቁጥር ለማስተካከል፡ ተያዥ ተንቃቄዎች በማዘገጃጀት፡

## **26. *Publicity of the Meeting***

- 1) Meeting of the 'Caffee' shall be public.
  - 2) The 'Caffee' may, however, hold a close meeting where it is requested by the members or the Administrative Council of the Regional state and supported by more than one-half of the members of the 'Caffee'.
  - 3) Non-members such as guests, head of government offices, observance from the society, professionals or explanatory, media workers and journalists may attend, without having vote where the meeting is public and they have been invited.

## **27. Sitting Arrangement**

The sitting arrangement of members and non-members would be as decided by the Speaker in consultation with the other relevant organs.

## *28. Manner of Prsentation*

- 1) Every matter presented to 'Caffee' for discussion shall be submitted in writing to the Speaker a month in advance unless they are of special matters to discuss up on the spot.
  - 2) The presented material shall include:
    - (a) where it is an activities performance report submitted by government organs: acts planned, performed and not performed; the strong and weak sides of the performance; the problem faced and future plan of the organ concerned;
    - (b) Where it is draft legislation: legislative background of its necessity and steps taken to prepare it; general explanation of its content and sufficient copies in three languages with which laws are published on Magalata Oromia;

- (c) Bu'aa qorannoo gabaasuu yoo tahe ka'umsa qorannichaa, qorannicha gaggeessuf akkaataa itti adeemame, bu'aa argamee fi qabxiilee murtiin itti ken-namuu qabu.

(d) Muudama namootaa yoo ta'e barnootaa fi muuxannoon inni qabu iddo barbaadamuuw wajjin qunnamtii qabu, akkasumas ciminaa fi naamusa waliigalaa kaadhimichaa of kees-satti kan qabate ta'u qaba.

3) Af-ya'a'iin Caffee, haala isaanii irraa kan ka'een wal-ga'ichuma irratti dubbisuun dhiyaachuu kan danda'an irraa kan hafe, dhimmoonni hubachuuf yeroo fudhatan walga'ichi otoo hin geenye guyyaa 15 dura barreef-famaan miseensa hunda akka qaqqaban taasisuu ni danda'a.

4) Dhimmi kamiyyuu wal-gahiitti kan dhiyaatuakkuma haala isaatiin Af-ya'a'ichaan tyookiin koree dhimmi ilaaluun yookiin qaama Af-ya'a'ichaan hayyamameef qofaan taha.

29. *Waa'ee Ajandaa Raggasuu fi Burqisiisuu*

  - 1) Caffeen walgahii idilee isaatti ajandaawwan irratti mari'atu kan burqan:
    - (a) Af-ya'a'ichaan;
    - (b) Koreewwan Caffeetiin;
    - (c) Miseensotaan ta'a.
  - 2) Dhimmichi ariifachiisaatuhu Isaatiin walgahicha irratti akka dhiyaatu yoo gaafatame malee, miseensota keessaan namni ajandaa qab-siisuu barbaadu walgahichi otoo hin geenye guyyaa 7 dura Af-ya'a'ichaatti barreef-famaan ibsa wajjin dhiyees-su qaba.
  - 3) Caffeenis ajandoota wal-gahichaa akkuma ariifachiisummaa fi ulfina dhimmchaatiin sagalee caal-maadhaan ni raggasa, tartiiba isaanitiis ni murteessa.

አ) የጥናት ወ-ጠኑን ስርጾች  
ማቅረብ ካሆነ የጥናቱን  
መላሽና ጥናቱን ለማካራድ:  
እጥናው ካኅል የተከተ  
ለወን መንገዶ፣፤ የተገ  
ኝውን ወ-ጠኑና ወ-ሚና  
ለሰጥበቻው የሚገባበቻን  
ኋጥበቻ፤

ሁ) ቁ-ሙት ካሆነ ዕጋዊ  
ያለው የትምህርትና የሚሸ  
ልማድ ካሆበባት በታ  
ኋር ያለው ግንኋነት፤  
እንዲሁም አጠቃላይ  
ሆነ-ምማባርና ጥንካ  
ፈመን አካት የየዘ መሆን  
ይኖርበታል፤

እንዲሁታቸው በጨዕስ ሰብሰባ  
ለይ በቀጥታ ጥበብ ለቀርቡ  
ከሚቻለት በስተቀር ግንባበ  
ለማግኘት ገዢ የሚመለክ  
ት-ዳምና በተቻለ መጠን የበብ  
ለባው ቅን ከመደረሰ ከይፋ ቅን  
በፈት አል-ገብኬው ለአባላት  
እንዲያረሰባቸው ያደርጋል፤  
ማናቸውም ጉዳይ በገብኬ ላይ  
ለጨዕስ የሚቀርቦው እንዲሁ  
ቻቸው በአል-ገብኬው ወይም  
ገዳቶ በሚመለከተው ከሚቻ  
ውይም በአል-ገብኬው በተፈቻ  
ይለት አካል በቻ ይሁናል፤

ቻቸው በመደበኛ ሰብሰባው የሚ  
ወይደባቸው እጅንዳምና የሚመ  
ኋጠቻት፤

ሀ) በአል-ገብኬው፤

ለ) በጨዕስ ከሚቻውቻ፤

ሐ) በአባላት ይሁናል፤

ገዳቶ አስተናይ በመሆኑ በበብ  
ለባው ላይ እንዲቀርቡ የተጠየቀ  
ከልሆነ በስተቀር ከአባላት  
መከከል እጅንዳ ማሳያ  
የሚፈልግ ስው ጉዳቶ የሚቀር  
በበት የጨዕስ ሰብሰባ ከመደረሰ  
ለባት ቅናት በፈት ለአል-  
ገብኬው በጽሁፍ ከመግለጫ  
ወር ማቅረብ ይኖርበታል፤

ጨዕስም የበብለባውን እጅንዳ  
እንደ አስተናይናታቸውና ከበረ  
ታቸው በጽሁፍ በልማ  
የፊልቻል፤ ቅዱም ተከተለት  
መንም ይወሰናል፤

- (c) Where it is evaluation report: reasons for evaluation; the steps followed in evaluation process; the outcome attained and the points require necessary decisions;

(d) Where it is an appointment: the relevancy of profession and experience of the appointee to the assigned position; his qualification and discipline.

3) The Speaker may, send to the members any material for discussion 15 days prior its session unless it is so simple to understand by presenting on the spot.

4) Any matter shall be presented to 'Caffee' for discussion only by the Speaker, the standing Committee or by a person allowed by the Speaker, as the case may be.

**29. Initiating and Approving the Agenda**

1) Agendas for discussion on the ordinary session of the 'Caffee' may be initiated by:

  - the Speaker;
  - the Standing Committees; or
  - the members

2) Any member who wants to present an agenda to 'Caffee' for discussion shall submit it to the Speaker in writing days prior to the meeting unless it is too urgent.

3) The 'Caffee' shall approve and decide by majority vote the sequence of its meetings agendas in terms of their urgency and severity.

- 4) Bu'uura Keewwata kana Keewwata xiqqaa (3) tiin Caffeen tartiiba ajandaa kan murteessu akkaataa armaan gadiitiin ta'a:
- Dhimma ariifachiisa Af-yaa'iin dhiyaate;
  - Caffeen walghaai itti aanutti akka ilaalaman kan dabarse;
  - Miseensaan dhiyaatanii ariifachiisummaan isaanii kan Caffeen itti amaname;
  - Miseensaan dhiyaatanii sagalee Caffee tokko-sadeessoon kan deeggarman;
  - Ogeeyyotaan yookiin koreen qoratamanii akka dhiyaatan kan murtaa'anii fi
  - Gabaasota koreewwan Caffeen moggaaseen dhiyaatan.
30. Akkaataa Mariin Itti gaggeef-famuu fi Tariiba Dubbatootaa
- Dhimma tokkoratti Caffeen marii kan eegal ibsa waliigalaa Af-yaa'ichi, it-tigaafatamaan, ogeessi yookiin koreen dhimmicha qorate dhiyeessu dhaaggeef-fachuun ta'a.
  - Miseensi dhimma kamiyyuu ilaachisee kan dubbatu harka saa baasee Af-yaa'ichaatti of mul'isuun yammuu hayyamamuuf qofaa dha.
  - Af-yaa'ichi baay'ina harka bahee, gosa dhimma mariif dhiyaatee fi yeroo waliigalaa hayyamame irattu hundaa'ee tartiibaa fi baay'ina dubbatootaa, akkasumas yeroo hayyamamuuf murteessee beeksisuu ni danda'a. Hanga danda'ameen miseensonnii deeggaruu fi mormuudhaan dubbatan carraa walqixxee ta'e akka argatan ni taasifama.
  - Miseensi kamiyyuu tartiiba murtaa'een alatti dubbatuu yookiin sirni walghaai cabee jiraa jechuun sirreessuuf yoo tahe malee miseensa dubbatu dhaabisuu hin danda'u.
  - Kan Keewwata kana Keewwata xiqqaa (1)n tumame yoo jiraatellee, Caffeen dhimmicharratti murtii kennun dura akkuma barbaachisummaa isaatti iddoof yeroo murteessuudhaan ibsa yookiin ragummaa dabalataa hooggantoota yookiin ogeeyyota dhimmi ilaaluu dhaggeeffachuu yookiin dhiyeessisuu ni danda'a.

- ፩. በዚህ አንቀጽ ፳-ሰ አንቀጽ ይመራት መሸመት የአይነትዎች ቁጥር ተከተል በሚመለንበት ገዢ ቅጽላው በተመለከተው መሠረት ይሆናል፡፡
- ፪) በአዲ-ገብኑው የሚቀርቡ እጥቶ ገዢ፡፡
- ፫) በሚቀጥለው ስብሰባ እንዳታዊ መሸመት የሰላም ቁጥር ተያያዥ፡፡
- ፬) በአሳላት ቅጽበው እስከ ደንብ ቁጥር ተያያዥ፡፡
- ፭) በአሳላት ቅጽበው እስከ ደንብ ቁጥር ተያያዥ፡፡
- ፮) በአሳላት ቅጽበው እስከ ደንብ ቁጥር ተያያዥ፡፡
- ፯) በአሳላት ቅጽበው እስከ ደንብ ቁጥር ተያያዥ፡፡
- ፩. የዚህ አንቀጽ ፳-ሰ አንቀጽ ይመራት መሸመት የአይነትዎች ቁጥር ተከተል በሚመለንበት ገዢ ቅጽላው በተመለከተው መሠረት ይሆናል፡፡
- ፪) በአዲ-ገብኑው የሚቀርቡ እጥቶ ገዢ፡፡
- ፫) በሚቀጥለው ስብሰባ እንዳታዊ መሸመት የሰላም ቁጥር ተያያዥ፡፡
- ፬) በአሳላት ቅጽበው እስከ ደንብ ቁጥር ተያያዥ፡፡
- ፭) በአሳላት ቅጽበው እስከ ደንብ ቁጥር ተያያዥ፡፡
- ፮) በአሳላት ቅጽበው እስከ ደንብ ቁጥር ተያያዥ፡፡
- ፯) በአሳላት ቅጽበው እስከ ደንብ ቁጥር ተያያዥ፡፡
- ፩. የዚህ አንቀጽ ፳-ሰ አንቀጽ ይመራት መሸመት የአይነትዎች ቁጥር ተከተል በሚመለንበት ገዢ ቅጽላው በተመለከተው መሠረት ይሆናል፡፡

- 4) The 'Caffee' shall, by taking into consideration their urgency and severity approve and decide the sequence of its meeting agendas by majority vote.
5. The 'Caffee' shall, while deciding the sequence of its meeting agenda pursuant to sub-Article (3) of this Article, take the following into consideration:
- Urgent matters presented by the Speaker;
  - Matters postponed to the meeting by the preceding meeting of the 'Caffee';
  - Matters presented by the members and considered urgent by the 'Caffee';
  - Matters presented by the members and supported by one-third vote of the 'Caffee';
  - Matters decided to be presented after being examined by the professionals or Committee;
  - Reports of the Ad-hoc Committees when assigned by the 'Caffee'
30. Discussion Procedure and Order
- The 'Caffee' shall start its discussion by hearing general explanation by the Speaker, head or professional or Committee assigned to study the matter.
  - Any member could speak on the meeting only by raising his hand and getting permission of the Speaker.
  - The Speaker can decide and notify the sequence and number of speakers as well as the time allowed, taking into consideration the number of raised hands, content of the matter presented and the time allocated in general. Persons speaking for or against certain idea shall be made to get equal chance as much as possible.
  - Any member shall not speak without its turn or cannot stop another member while speaking unless the request is for maintenance of 'order'.
  - In spite of the provision of sub-Article (1) of this Article, by deciding and appropriate time and place, the 'Caffee' may, before deciding the matter, hear the elaboration of or request additional evidences as necessary to be presented by the relevant professionals or heads.

31. *Yaada Murtii Dhiyeessuu*

- 1) Af-yaaa'ichi, dhimmicha irratti mariin godhame gahaadha jedhee ennaa amanu, yaada murtii dhiyeessuu yookiin miseensotaan akka dhiyaatu gaafachuu ni danda'a.
- 2) Yaanni murtii afaaaniin yookiin barreeffamaan dhiyaachuu ni danda'a; manichaafis haala murtii kennuuf hin rakkisneen ifa ta'ee taa'u qaba.
- 3) Yaanni murtii dhiyaachuu dura yoo xiqaate miseensa biraan tokkoon deeggaramuu qaba.
- 4) Dhimma tokkoorratti yaanni murtii tokkoo ol yammuu dhiyaatu caalmaa sagaleetin adda baafama.

32. *Murtii Kennuu*

- 1) Haala adda ta'een yoo murtaa'e malee Caffeen dhimmaa tokkoratti murtii kan dabarsu sagaleen waliigaluudhaan taha; irratti waliigaluun yoo hin danda'amne sagalee caalmaa miseensota walgalichaarratti argamaniitiin murtaa'a.
- 2) Sagaleen murtii kan kennamu dursee deeggarsaaf, itti aansee mormiidhaaf, dhumarratti sagalee hin kennamneef tartiiba eeganii carraa kennuudhaan ta'a.
- 3) Sagaleen Caffee walqixxee bakka lamatti kan qoodame yoo ta'e yaanni Af-yaaa'ichaan deeggaramee murtii Caffichaa ta'a.
- 4) Miseensonni sagalee mormii qabaniif fi sagalee isaanii hin kennis, yoo barbaadan, sababa isaanii akka ibsan ni hayyamamaaf.

33. *Waa'ee Irra Deebiidaan Ilaaluu*

- 1) Akkaataa Keewwata 29 tiin dhimma murtiin itti kenname tokko, walgalihin murticha kenne otoo hin xumuramin dura irra deebi'amee akka ilalamu miseensaan gaaffiin dhiyaachuu ni danda'a.
- 2) Gaaffichis irra deebi'amee mariif kan dhiyaatu sagalee caalmaa miseensota walgalichaarratti argamaniitiin yoo deeggaramee dha.
- 3) Irra deebi'amee erga mari'atameen booda murtiin duraa jijiiramuun kan danda'u yaanni murtii akka haaraatti dhiyaate deeggarsa sagalee miseensotaan walgalicha irratti argamanii lama - sadeessoon yoo argatee dha.

## ክፍል የው-ሳኔ ማቅረብ

- ፩. አዲ-ተባለው በእኔደድ ጉዳይ ለይ  
የተደረገው ወይም በቁ ንው-  
በላ ስያምንበት የው-ሳኔ ማቅረብ  
ማቅረብ ወይም በእባለት እና  
ቀርብ ለጠራቅ ይችላል::
- ፪. የው-ሳኔ ማቅረብ በቁል ወይም  
በጀትና ተፈርጉ ወ-ሳኔ ለመስጠት  
በሚያስተኛ ሁኔታ ማለፈ መሆኑ  
ይኖርበታል::
- ፫. የው-ሳኔ ማቅረብ ከመቅረብ በፊት  
በያንስ በእኔደድ ለላ እባላ  
መደገፍ አለበት::
- ፬. በእኔደድ ጉዳይ ለይ ከእኔደድ በላይ  
የው-ሳኔ ማቅረብ ለቀርብ በደምና  
በላኝ እንዳለይ ይደረገል::

## ክፍል ወ-ሳኔ መስጠት

- ፩. በተለያ ሁኔታ ከልተወሰነ  
በስተቀር ሙሉው እና ጉዳይ ጉዳይ  
ለይ ወ-ሳኔ የሚሰጠው በተገበረ  
ደምና ይሁናል፣ መ-ሳኔ በመለ-  
በት-ኩር ለይ መስመጥት  
ከልተኩል በስብሰባው ለይ  
በተገኘ አለበት የደምና በላኝ  
ይወሰናል::
- ፪. የው-ሳኔው ደምና የሚሰጠው  
በቁልናም የው-ሳኔ ማስተና  
ለሚደግናቸው የተለያ ለሚቻል  
በመጨረሻ ደምና መስጠት  
ለማይፈልጉ ተኋ መቀቅ ዕድል  
በመስጠት ይሁናል::
- ፫. የአገልግሎት ደምና እና በእኔደድ  
ለሁለት የተከፈለ ከሆነ በእኔ-  
ደድ ተባለው የተደረገው ወገን ማቅረብ  
የመጨረሻ ደምና ይሁናል::
- ፬. ወ-ሳኔውን ያስለፈው በስብሰባ  
ተኋቀቀ በኋላ እንደገና  
ው-ሳኔውን ለማየት የሚቻልው  
ተኋቀቀ በዚህ አዋጅ እንቀጽ ስሽ  
መመረት እና እና እና እና  
የሚሰተናገድ ይሁናል::

## ክፍል እንደገና ወ-ሳኔውን ለለማየት

- ፩. በዚህ እንቀጽ ይችል መመረት የተለ  
ለፈውን ወ-ሳኔ ወ-ሳኔውን  
የሰለፈው በስብሰባ ከመስጠት  
በላኝ ተመልሱ እንደገና  
እንዲታይ በእባለ ተኋቀቀ ለቀርብ  
የችላል::
- ፪. ተኋቀቀው እንደገና ለው-ይይት  
የሚቻልው በስብሰባው ለይ  
በተገኘ አለበት አለበሙ ደምና  
ለደገና ንው::
- ፫. እንደገና ወ-ይይት ከተደረገበት  
በኋላ የመጀመሪያው ወ-ሳኔ  
ለቀርብ የሚችለው በእኔደድ  
መሌካ የቀረበው የው-ሳኔ ማቅረብ  
በስብሰባው ለይ የተገኘ አለበትን  
ሁለት - ሆኖተኛ ደምና ደንብ  
ለምን ንው::

31. *Decision Proposal*

- 1) The Speaker may present a decision proposal himself or request to be presented by the member where he believes sufficient discussion has been made on certain matter.
2. A decision proposal may be submitted orally or in writing and shall be clear enough to decide up on by the 'Caffee'.
- 3) A decision proposal submitted shall be supported at least by one person from among the members.
- 4) Where more than one decision proposals submitted on a single matter, the proposal going the vote of many members shall be the final.

32. *Decision*

- 1) Unless decided otherwise, the 'Caffee' shall pass any decision unanimously; where this is unachievable, by majority vote of the members present.
- 2) The decision vote shall give the sequence of for, against and absentia.
3. Where vote for and against is equal, the decision proposal supported by the Speaker shall be the 'Caffee's decision.
- 4) Members voting against an absentia shall get permission to express their reasons if they wish.

33. *Reconsidering the Decision*

- 1) The reconsideration of the decision, given pursuant to Article 32 of this Proclamation, may be requested by a member before the closure of the meeting deciding it.
- 2) Request for the reconsideration shall be presented before the 'Caffee' where it is supported by the majority vote of the members present.
- 3) The earlier decision shall be revised where the newly submitted decision proposal supported by two-third vote of members present.

4) Walgahiin murticha kenne erga xumurameen booda gaaffiin keessa deebi'anii murteessuuf dhiyaatu akkaataa Keewwata 26 tiin akka ajandaan haaraawaatti kan keesumeeffamu ta'a.

#### 34. Mirga Yaada Kaasuu

Miseensi yaada mariif dhiyeesse tokko otoo murtiin itti hin kennamin yaadicha kaasuu ni danda'a. Miseensi bira yaada dhiifame kana akka kan mataa saatti dhiyeessuudhaan itti fufsiisuun akkuma eegametti ta'ee, mariin yaadicharratti godhamaa tures ni dhaabbata.

#### 35. Waa'ee Naamusaa

Miseensi Caffichaa Kamiyyuu:

- 1) Walgahii Caffeerrattis ta'ee kan koree irratti yeroon argamuu qaba; sababa quubsaa malee hafuu hin danda'u;
- 2) Otoo hin hayyamaminiif dubbachuu, namoota dubbachaa jiran deeggaruudhaanis ta'ee mormuudhaan dhaabsiisuu fi gocha yaada hirmaattotaas ta'ee dubbataa jeequ kamiyyuu raawwachuu hin qabu;
- 3) Sirna jiru eegee manichaaf ol-iyiyata dhiyeessuu irraa kan hafe yaada walitti qabaa fi murtii manaa kabajuu qaba;
- 4) Yaada isaa yammuu dhiyeessu, kabajaa Caffichaa, naamusaa gaarii walkabajuu miseensota gidduutti jiraachuu qabu kan eegee fi yaada dubbatamerratti malee enyummaa nama dubbate irratti akkaataa hin xiyyef-fanneen ta'u qaba.

#### 36. Waa'ee Adabaa

- 1) Caffeen, miseensa hir'inni naamusaa irratti mul'ate tokko, ulfina dhimmichaa ilaalee adaboota kanatti aanan:
  - (a) Of-eeggannoof afaanii,
  - (b) Of-eeggannoof barreef-fama,
  - (c) Of-eeggannoof ifa ta'e,
  - (d) Hir'inichi cimaa yookiin kan deddeebi'e yoo ta'e miseensummaarraa haqee uummataaf ifa gochuun murteessuu ni danda'a.
- 2) Tarreeffamni isaa sirna naamuusaa Caffichaatiin kan murtaa'u ta'u.

ጀ. ወ-ሳኔውን የሰላምው ስብሰባ ካት መናቀቁ በንጂ እንደገኘ መ-ሳኔውን ለማየት የሚቀርበው ተያቄ በዚህ አዋጅ እንቀጽ ፍሃይ መውረት እንደ አዲስ አይነት የሚሰተኞች ይሁናል፡፡

#### ጀዴ. ሂሳብ የመግኘት መብት

እንደን ሂሳብ ለመ-ይሬት የቀረቡ አባል መ-ሳኔ ከመሰጣቸው በረት ሂሳብ ሌላ ይነሳ ይቻላል፡፡ ሌላ አባል ይህን የተነሱውን ሂሳብ እንደሆነ ሂሳብ እንደሆነ ሂሳብ እና የሚቀርበው ሆኖ በግብር ለይ ሲደረግ የኩረው መ-ይሬትም ይቻላል፡፡

#### ጀዴ. ሂለ ሙሉ-ምግባር

ማንኛውም የመጀመሪያ አባል፡፡

ጀ. በመጀመሪያ ሆኖ በከሚሸቱ ስብሰባ ለመ-ያቀርቡ ሆኖ በመቻቻው ማስቀቅም ተስተካክ ወቻቻውም ሆኖ ሂሳብ የሚያውቀት ተማሪው መፈጸም የለበትም፡፡

ጀ. ሥርዓት መብቷ ለቦታ ይግባኝ ከሚያቀርቡ በስተቀር ተስተካክ ወቻቻው ማስቀቅም ተስተካክ ወቻቻውም ሂሳብ የሚያውቀት ተማሪው መፈጸም የለበትም፡፡

ጀ. ሂሳብ በሚያቀርበበት ቤት የመጀመሪያ ከሚሸቱ በአባል መ-ሳኔውን መልካም ሙሉ-ምግባር በጠበቀና በቀረቡው ሂሳብ ላይ እንደ በተናገዣው ማኝነት ላይ ባለቤመው ሁኔታ መሆኑ ይኖር በታል፡፡

#### ጀዴ. ሂለ ቁጥት

ጀ. መጀመሪያ የሙሉ ሙሉ-ምግባር ቤት የሚያቀርቡ ሂሳብ ላይ የተናገዣ ከበደት በማመዘዝኝ የሚከተሉት ቁጥቶች ለመስጠት ይቻላል፡-

ሀ) የቁል ማስጠንቀቁቸ፣

ለ) የዕስና ማስጠንቀቁቸ፣

ሐ) ይና የሙሉ ማስጠንቀቁቸ፣

መ) ቤት ከበደት መደም የተ ይጋገሙ ከሆኑ ከአባልነት በመሰረዘ ለአካሄዎ ይና ማድረግ፡፡

ጀ. ከርክሩ በመጀመሪያ የሙሉ ሙሉ-ምግባር መመራያ የሚመለን ይሁናል፡፡

4) A request for reconsideration, after the closure of the meeting deciding on the matter, shall be presented as new agenda pursuant to Article 29 of this Proclamation.

#### 34. Denunciation

A member may denounce his decision proposal before being decided. The discussion going on the proposal also would stop immediately unless another member requests its continuation.

#### 35. Discipline

Any member of the 'Caffee' shall:

- 1) be present on time at the 'Caffee' or Committees meetings; not be absent without sufficient reason;
- 2) not speak without permission; not interrupt other speakers either by supporting or against them and avert himself from any act disturbing participants;
- 3) except appealing to the house following the existing procedure, respect the idea of the speaker and decision of the 'Caffee';
- 4) raise his opinion in a manner keeping the reputation of the 'Caffee'; a good relation that should exist among the members and to focus not on the personality of the person speaking but his opinion.

#### 36. Disciplinary Measures

- 1) 'Caffee' may impose the following penalties on a member for breach of discipline;
  - (a) oral warning,
  - (b) written warning,
  - (c) official warning,
  - (d) cancellation from membership and notify the same to the public if breach of discipline is repeated or serious one
- 2) particulars shall be decided by disciplinary procedures of the 'caffee'.

37. *Waa'ee Qaboo Yaa'ii*

  - 1) Walgahiin Caffee yookiin koree kamiyuu qaboon yaa'ii sirnaan kan qabameef tahuu qaba.
  - 2) Qaboon Yaa'ii dhimmoota kanatti aanan ammachuu qaba:
    - (a) Idoo, guyya fi sa'aati walghichaa;
    - (b) Tarreeffama maqaa, iddoor irraa dhufanii fi itti gaafatama hirmaattota walghichaa;
    - (c) Namoota misesensummaa otoo hin qabaatin ar-gamanii fi sadarkaa hirmaataniin;
    - (d) Ajanda walga'ichaaf dhiyaate;
    - (e) Garaagarummaa yaada marii walga'ichaai irratti akka galmeeffamu gaafatame;
    - (f) Murtii walga'ichaan ken-namee fi
    - (g) Haalaa fi yeroo walga'ichi itti xumurame.
  - 3) Qaboon yaa'ii tokko walghaifi itti aanutti dhiyaatee ragga'uun qaba, ragga'uun isaa mallatto Af-yaaii Itti Aanaa Af-yaaii ittiin mirkanaa'uun qaba.
  - 4) Miseensi kamiyyuu, qaboo yaa'ii qalgahii, otoo waajjirichaan ala hin baafne ilaalu ni danda'u.

## KUTAA AFUR KAATAA SEERRI IT TIMAMAJU

38. Aangoo Seera Tumuu

Aangoon seera tumuu caffee kan  
ibsamuu seerota haarawa baasuu,  
kan hojiiraa turan fooyessuu  
yookiin mulquudhaan ta'a.

### 39. Aangoo Seera Burajsiiusu

- 1) Seera burqisiisuudhaan wixinee seeraa gara Caffeetti dhiyeeffachuu kan danda'an:

  - (a) Qaamota Raawwachiis-tuu Mootummaa Naan-nichaa;
  - (b) Qaama Abbaa seerum-maa naannichaa;
  - (c) Ittii yaamamni isaanii Caffeedhaaf kan ta'e qaamota mootummaa biroo;
  - (d) Miseensa Caffee;
  - (e) Koree Dhaabbataa Caf-fee yookiin;
  - f() Af-yaa'ii Caffee ti.

2) Qaamonni Keewwata kana Keewwata xiqqaa 1(a), (b) fi (c) jalattituqaman seera kan burqisiisan aangoo seeraan isaanii kennname ilaal-chisuudhaan ta'a.

ጥናት ስለ ቀንና

፩. የጠና መደም የተማረቻ ማን  
፪. እውጥ ስብሰባ ቅለ ጉዳሽ በሥነ  
ሥርዓት የተያዘ መሆን ይኖር  
በታል::

፪. ቅለ-ገብኬውጥ የሚከተሉትን  
የቀረ መሆን ይኖርበታል::

ሀ) የሰብሰባ በታ:: ቅጽና ሰዋት::

ለ) የሰብሰባው ቅለታዕሙት  
አም:: የመጠበቅናን ዘላፊነ  
ታኔው::

ሐ) አባላ ካይሆኑ የተገኘትና  
የተሳተሩ ይረዳቸው::

መ) ለሰብሰባው የቀረበውን  
አድራሻ::

መ) በአየኑት እንዲመዘግበ በስ  
ብሰብው ላይ የተጠቀውን  
ሂሳብ::

ጀ) በሰብሰባው የተለለውን  
ው-ሳኔ እና

ለ) ሰብሰባው የተጠናቀበበት  
በሆነ ቅርቡ::

## የኢትዮጵያ

## მანქ. ბაზ წყვილი კულტურული

የመጀመሪያ አገልግሎት ስነዎችን በማውጣትና የሚከተሉት ሰነድዎችን በማቅረብ ይፈጸም ይችላል::

ტუმ. პერ გოგიანის მუზეუმი

፩. ስላም በማመንጨት የአግር ሪፖርት  
ለመፈልጂዎች ማቅረብ የሚታረዋ፡—

- v) የከልለ መንግሥት  
አስፈላጊዊ አካል፡
- ii) የከልለ የዳኝነት አካል፡
- iii) ተጠሪነታቸው ለመፈልጂዎች  
የሁኔታ ለለውት የመንግሥት  
አካል፡፡
- iv) የመፈልጂ አባል፡
- v) የመፈልጂ ቅሬታ ከሚታ  
መይም፡
- vi) የመፈልጂዎች እና—ተባለ  
ናቸው፡፡

፪. በዚህ አንቀጽ ጉዢ ስለ አንቀጽ  
ጀ(ሀ)፣ (ለ) እና (ሐ) ሆኖ የተመለ  
ከተት አካል እና የሚያመ  
ኑጨት በአግር የተሰጣቸውን  
ማስጠና ተማሪር በማሳሙ  
ልካት ይሆናል፡፡

37. The Minutes

  1. Any 'Caffee' or Committee meeting shall have its own properly recorded minute.
  2. The minute shall comprise:
    - a) place, date and meeting hours;
    - b) name, address and responsibility of participants;
    - c) none-members participants and capacity of their participation;
    - d) meeting agendas;
    - e) any different opinion requested to be recorded;
    - f) decision arrived at the meeting and
    - g) condition and time of its closure
  3. Any minute shall be ratified by the 'Caffee' at its next meeting as ascertained by the signature of the Speaker and Deputy Speaker.t
  4. Any member may have an access to the meeting minute without taking it outside of the office of 'Caffee' premise.

## SECTION 4

## LEGISLATIVE PROCEDURE

### 38. Legislative Power

The legislative power of 'Caffee' is expressed by its activity of promulgating new laws or amending or repealing the existing laws.

### 39. Power of Initiating Lws

1. The following shall have the power to initiate and submit draft laws to the 'Caffee':
    - a) the Executive organs of the Regional State;
    - b) the Judicial organ of the Regional State;
    - c) Other Government Organs directly accountable to 'Caffee';
    - d) the 'Caffee' member;
    - e) the Standing Committee of the 'Caffee' or
    - f) the Speaker of the 'Caffee'

2. The Law initiating power of those organs specified under sub-Article 1(a), (B), and (c) of this article shall be limited to their power as authorized by law.

40. *Akkaataa Wixineen Seeraa Itti Dhiyaatu*

  - 1) Labsii kana Keewwata 28(1)n kan turname yoo jiraatellee qaamni ab wixinee seeraa dhiyeeffatu kamiyyuu wal-gahii Caffee guyyaa 60n dura barreeffamaan Af-yaa'ichaaf geessuu qaba.
  - 2) Qabiyyeen barreeffamichaas akkaataa labsii kana Keewwata 28(2) (b) irratti ib-sameen ta'uu qaba.
  - 3) Kan armaan olitti ibsame akkuma eegametti ta'ee wixineen seeraa akkaataa lab-sii kana Keewwata 39(1)(d) tiin dhiyaatu yoo xiqqaate mallattoo miseensota Caffee 20n deeggaramuu qaba.
  - 4) Wixineen seeraa qaama raawwachiituu irraa dhiyaatu kamiyyuu dursee Mana Marii Bulchiinsa Mootummaa Naannootiin ilaalamuu qaba.
  - 5) Af-yaa'ichi wixinee seeraa akkaataa armaan olitti ib-sameen isa qaqqabe dubbisa duraatiif ajandaa qabaaf.

41. *Dubbisa Duraa*

  - 1) Wixineen seeraa dubbisa duraatiif ajandaan qabameef, bakka Koree Qindeessituun argamutti Af-yaa'ichaan yookiin nama inni bakka buuseen yookiin bakka bu'a qaama wixinicha dhiyees-seetiin ifatti dubbifma.
  - 2) Wixineen dhiyaate baay'ina kan qabuu fi dubbisuu yeroo kan fixu yoo ta'e Af-yaa'ichi miseensota Koree Qindees-situu dhuunfaadhaan dursee akka qaqqabu taasisuudhaan otoo ifatti hin dubbifamin mariin akka irratti jalqabu gochuu ni danda'a.
  - 3) Dubbisni duraa akka armaan olitti erga xumurameen booda Af-yaa'ichi haala waliigalaa wixinichaa irratti ni mari'achiisa.
  - 4) Wixinicha irratti marii gahaan erga gaggeeffameen booda miseensota keessaa lama-sadeessoo yaadicha yoo kan deeggaran ta'e otoo koree dhimmi ilaalutti qajeelchuun hin barbaachisiin kallat-tidhaan walgahii Caffeetiiif dhiyeessuu ni danda'ama.

## ጥ. የረዱት አገልግሎት

፩. በዚህ አዋጅ እንቀጽ ፫፭(፩) የተ  
ደረገው በ.፭፻፭፭ የአግ ሌቃቅ  
የሚያቀርብ ማናቸው  
ውጥ አካል ጉዳቶን የሚያያዥ  
የጨሂድ ስጠስበት ከመከራይ ተ  
ቀናት አስቀድሞ በጽሐና  
ለጠረ-ተባኑው ማድረሰበ ይኖር  
በታል::

፪. የአቶዎረብዎም ይዘት በዚህ አዋጅ  
እንቀጽ ፫፭(፩) (ለ) በተደረገው  
መረጃ ይሆናል::

፫. ከላይ የተመለከተው የዚህ  
እንቀጽ ይንጋጌ እንዲተጠበቀ  
ሁኔታ በዚህ አዋጅ እንቀጽ ፫፭(፩)  
(ሙ)መሠረት የሚቀርቦው የአግ  
ረቃቅ በ.፭፻፭፭ በጽሐና የጨሂድ አባላት  
ፈርማ የተደገኘ መሆን ይኖር  
በታል::

፬. ከአሰራራዊው አካላት የሚቀ  
ርቦው ማናቸውም የአግ ሌቃቅ  
አስቀድሞ በከላሉ መስተዳድር  
ምክር ቤት መጋጥት አለበት::

፭. እሱ-ተባኑው በዚህ አዋጅ በተ  
መለከተው መሠረት ለሚያረርብ  
የአግ ሌቃቅ ለመጀመሪ  
ንጠቀ አይደንገግ ይረጋግጣል::

Digitized by srujanika@gmail.com

፩. ለመጀመርያ ጥበብ አጀንዳ የተያ  
ዘለት የአግ ለቁጥ አስተባባሪ  
ከሚቻው ባለበት በእራ-  
ታኑኑው ወይም እነ በማው  
ከለው ለው ወይም የአግ ለቁጥ  
በቀረበው አስፈላጊዊ አካል  
ተመክሱ የይና ይጠበና፡፡

፪. የቀረበው የአግ ለቁጥ በዚት  
ከለው ፍማሽበት ጥሩ የሚውልድ  
ለሆነ አፈ-ታኑኑው ለእስተ  
ባባሪ ከሚቻው አገልግሎት  
አስቀልጥ በግል እንዲደርሰቸው  
በማድረግ በይና የይናበት እንዲ  
ወያጥበት ማድረግ ይችላል፡፡

፫. የመጀመርያ ጥበብ ከለው በተመለ  
ከተው ሆኖታ ከተመናቀቁ በእሳ  
አፈ-ታኑኑው በረቁጥ አውቃለይ  
ሁኖታ ላይ ከሚቻው እንዲውያ  
ይበት ይደርጋል፡፡

፬. በረቁጥ ላይ በቁጥ ወይደት ከተደረ  
ገበት በእሳ በእሳነቱ በሁሉት  
ሆነትና ዝምግ የተደገኘ ከሚ  
ተደረግ ለማመለከተው ከሚ-ኤ  
መምራት ከያስፈልግ በቀጥታ  
ለመሆኑ በበትና ማቅረብ  
ይችላል፡፡

40. Procedure for submitting Draft Laws

  1. Without prejudice to the provision of Article 28(1) of this Proclamation, any organ shall submit its draft in writing and 60 days prior to 'Caffee' meeting.
  2. The content of the draft legislation shall be as specified under Article 28 (2) (b) of this proclamation.
  3. Without prejudice to provisions stated above, any draft legislation submitted pursuant to Article 39 (1) (d) of this Proclamation shall have a support of at least 20 members.
  4. A draft legislation submitted by any executive organ of the state shall be seen and decided by the Administrative Council of the Regional State prior to its submission to the 'Caffee'
  5. The Speaker shall, upon submission of draft legislation to him, cause it to be itemized in the agenda for preliminary reading.

41. Preliminary Reading

  - 1) A draft legislation itemized in the agenda shall, be openly read out at the presence of Coordinating Committee by the Speaker or by a person whom the Speaker delegates or by an organ having submitted it.
  - 2) Where the draft legislation submitted is found voluminous and time consuming for reading, the Speaker may rule that it be individually sent out to coordinating Committee members prior to the date set for agenda and that deliberations be started upon it without being openly read out.
  - 3) Upon completion of the reading as specified above the Speaker shall open the floor for deliberations on the spirit of the draft legislation in general.
  - 4) Subsequent to having sufficiently deliberated on the draft legislation, Coordination Committee may decide by two-thirds of its members that the 'Caffee' ought to directly consider the matter.

- 5) Kallattiin Caffeetti dhiyees-suun kan hin danda'amne yoo ta'e lakkoofsi kennameefi gara koree dhimmi ilaalutti ergama.
- 6) Seerri bahu ariifachiisum-maan isaa kan itti amanamu yoo ta'e malee koreen wixinichi qajeelfameef qoratee yaada dhiyeessuuuf yoo xiqqaate guyyaan 15n ni kennamaaf.

#### 42. Koree Dhimmi Ilaalu

- 1) Af-ya'a'ichi wixinee seeraa koreedhaaf yammuu qajeel-chu adda durummaan gurmaawina korichaa, qaama wixinicha dhiyeeffatee fi haala labsichaa ilaalcha kees-saa galchuun taha.
- 2) Haalli ennaa dirqisiisu, Af-ya'a'ichi koree tokko oliin wixinichi akka ilaalamu qajeelchuu ni danda'a.

#### 43. Dubbisa Lammataa

- 1) Af-Yaa'ichi dubbisa duraatiin booda wixinee koree dhaab-bataa dhimmi ilaaluuf qajeel-fame irratti yaanni murtii qophaaaye akka dubbifamu ni taasisa.
- 2) Yaada dhiyaate irrattis mariin bal'inaan akka gaggeeffamu waltajjii ni bana.
- 3) Wixinicha irratti mariin gahaan godhamuun yoo itti amaname seera tahee akka bahuuf Caffeedhaaf akka dhiyaatu ni murtaa'a. Qoran-naa godhameen wanti hin xumuramin yoo jiraate ammoo akka ilaalamu yeroo lammataaf qajeelfama waliin koree dhimmi ilaaluuf ergama.
- 4) Yaanni murtii koree dhimmi ilaaluun dubbisa sadaffaa irratti dhiyaatu isa dhumaata'a.

#### 44. Yaada Walitti Qabuu

- 1) Koreen, akkaataa Keewwata 43(2) tiin wixinee qajeel-fameef irratti yaanni murtii dubbisa lammataa irratti dhiyeessu yeroo fudhatanii yaanni akka itti kennamu gochuus ta'uun ni danda'a.
- 2) Wixinicharratti yaada walitti qabuun yoo kan deeggaramu ta'e koreen dhimmi ilaalu akkuma barbaachisummaa isaatti:
  - (a) Miseenonni Caffee, Manneen Marii Aanaa yookiin Gandaayada akka itti kennan haala mijessuu;

፩. በቀጥታ ለመሬ ወደፊት ማቅረብ የሚያገኘው ከሆነ ቅርር ተስተጥቶ ተያያ ለማመለከተው ከሚች ይለካል፤

፪. እንዳወጣ የሚፈለገው እና አስተዳደሩ የሚታመዘበት ከልሆነ በስተቀር ተያያን መርምር ፍሰት ለሰበ ለማያቀርብ ከሚች በያንስ የኝ ቅን ገዢ ይሰጣል፤

#### ፫. ተያያ የሚመለከተው ከሚች

፩. እኔ-ተባኑው የእና ሲቀን ተያያ ለማመለከተው ከሚች የሚመራው በቀድሚነት የከሳሽ ተወካይ እንደሸፍት ሲቀን የቀረበው አካላና የአዋጅን ይዘት ከግምት በማስተባበሪያ ይሆናል፤

፪. ሁኔታው በማያስተካክለት ገዢ እኔ-ተባኑው አካልና በለይ በሁኔታ ከሚችም ሲቀ እንዳታይ ለያደርግ ይቻላል፤

#### ፬. ለለተኞች ገዢ

፩. እኔ-ተባኑው በሀለተኛ ገዢ ገዢ በመጀመራዊ ገዢ ሲቀቅ የተመራለት ቅዱት ከሚች የሚያቀርብ የወጪ የወ-ሳኔ ፍሰት እንዲያደርግ እንደሸፍት ሲመመራዊ ደር ለሁለተኛ ገዢ ተያያ ለማመለከት ከሚች ይሆናል፤

፪. በቀረበው ፍሰት ለመደረግ ለተመዘበት እና ሆኖ እንዳወጣ ለመራ እንዳቀርብ ይመናል፤ በተጨረገው መደረሰን ከፍት የኝ ይሆናል፤

፫. ለረቀቅ ገዢ በቀድሚነት መደረግ ለተመዘበት እና ሆኖ እንዳወጣ ለመራ እንዳቀርብ ይመናል፤ በተጨረገው መደረሰን ከፍት የኝ ይሆናል፤

፬. በቀረበው ከሚች ለሚመለከተው ከሚች በሚስተኞች ገዢ ገዢ የሚቀርብ ፍሰት የመጨረሻ ይሆናል፤

#### ፭. ፍሰት ማስቀበብ

፩. በዚህ አዋጅ እንቀጽ ዓይ (፩) መሠረት ተያያ የተመራለት ከሚች በሀለተኛ ገዢ ገዢ የሚቀርብ የወ-ሳኔ ፍሰት ለማስተካከለ ማረጋገጫ ለሚች ይሆናል፤

፪. ለረቀቅ ገዢ ፍሰት ማስቀበብ የሚያገኘው ከሆነ ተያያ ለማመለከት ከሚች እንዳሰጠበት ሁኔታ የኝ የማመቻቻ ይሆናል፤

፫. የመራ እባላት የወ-ሳኔ ወይም የቀበሌ የአካላና መክር በተቻቻ እባላት ፍሰት የኝ የማመቻቻ ይሆናል፤

5) Where directly considering the matter by the 'Caffee' is found to be impossible, the draft legislation shall be numbered and referred to the concerned Committee.

6) The Committee shall be given at least 15 days to submit its report on draft legislation unless the matter is urgent.

#### 42. The Concerned Committee

- 1) The Speaker, where referring draft legislation to the concerned Committee, shall take into consideration basically the organizational structure of the Committee, the body submitting draft legislation and the content of the draft.
- 2) The Speaker may refer draft legislation to more than one Committee, as necessary.

#### 43. Secondary Reading

- 1) The Speaker shall make the concerned Committee to submit its proposal on draft legislation referred to it, at the secondary reading.
- 2) The Speaker shall open the floor for deliberation on the proposal submitted.
- 3) The draft legislation shall be decided to be submitted to 'Caffee' where it is believed that sufficiently deliberated on. Where there are still untouched matters, the draft shall be directed for the second time to the Committee with necessary directions.
- 4) The proposal submitted at the third reading shall be final.

#### 44. Hearing

- 1) The proposal submitted by the concerned committee on the draft legislation directed to it pursuant to Art. 43 (2) of this Proclamation at the secondary reading could be an arrangement of public hearing.
- 2) Where the proposal for public hearing is accepted, the concerned Committee may arrange a forum where:
  - (a) the 'Caffee' members, the District or Kebele Councils;

- (b) Waltajjii qaamonnii sadarkaa naannootti jiran yaada isaanii itti kennan qopheessuu, yookiin;
- (c) Hawaasni wixinicha irratti yaada qabu karaa itti toleen dabarsuu akka danda'u beeksisuu; ta'uu ni danda'a.

#### 45. Akkaataa Seerri Itti Ragga'u

- 1) Af-yaa'ichi wixineen seeraa inni dhumaal walgahichaan dura bu'uura Labsii kana Keewwata 28(3) tiin akka miseensota Caffee qaqqabu ni taasisa.
- 2) Wixinichi qaqqabee yeroon qayyabanna gaahan erga kennameefiin booda akkuma haala isaatiin walgalii idilee yookiin addaa Caffeetti akka ilaalamu ajandaan ni qabama.
- 3) Caffeenis erga mari'ateen booda yaada wixinicharratti dhiyaate irratti waliigaluun yookiin fooyyessuu raggaasuu isaa, yookiin fudhachuu dhiisuun kuffisuun isaa sagalee caalmaatiin ni murteessa.
- 4) Af-yaa'ichis wixinicha irratti ijannoo dhumaal Caffeen fudhatame ifa godha.

#### 46. Waa'ee Seericha Maxxansiisuu

- 1) Wixinee dhiyaate Caffeen kan raggaase yoo ta'e Af-yaa'ichi kanuma ibsuudhaan lakkofsa kennee mallattoo Pirezidaantii Bulchiinsa Mootummaa Naannichaatiif ni erga.
- 2) Prezidaantichi mallatteessuuus malltteessuu baatus seerichi ragga'ee guyyaa 15 keessatti hojiirra oola.
- 3) Seerri tokko dura Magalata Oromiyaatti maxxanfamee otoo hin bahiin dura sirreff-fama teekniika gochuun yoo barbaachise Af-yaa'ichaan kan raawwatamu ta'a.
- 4) Akkaataa Keewwata (kana Keewwata xiqqaas lamaatiin sirreffamni teekniikaa godhames Af-yaa'ichaan Pirezidaantichattieni beeksisama).

ለ) በከላል ደረጃ የለ የተለያየ  
የመንግሥት አካላት ማስ  
ታወን የሚሰጠበትን መድ  
ሪከ ማዘጋጀት፣ ወይም  
ሐ) አብደትነበሱ በተመችው  
መንግሥት በገኘው ላይ አስተ  
ያየት እንዲሰጥበት ማመጃ;  
ቃ) ሌሎን ይቻላል::

#### ቁጥር ፍት ስለማግኘቶችበት ሆኖታ

- ፩. አፈ-ተባዕው የመጨረሻው  
የአጋር ለቀቅ ጉዳዮን ከሚያው-  
ጥናው ስብሰብ በራት በዘህ  
አዋጅ እንቀጽ ድጋፍ(፩) መመረት  
የመና አባላትን እንዲደርሱትው  
የደርጋል::
- ፪. ለቀቅ ዝርዝሩትው በቁ የተናት  
በዚ ከተወሰደ በቋላ እንደሁ-  
ኋትው በመዳበኛው ወይም በአሁ  
ቃናይ የመና ስብሰብ እንዲታይ  
አይንዳ ይሞላለታል::
- ፫. መናው በበቁ ሆኖታ ከተወያ  
የበት በቋላ በረቀቅ አካት ላይ  
በቀረበው ሂሳብ በመስማማት  
ውይም በማጥኑል ማግኘቱን፣  
ውይም በለመቀበል ወደቀ  
ማግኘትን በአስተላማ ይሞላ-  
ይውናል::
- ፬. አፈ-ተባዕው በረቀቅ አካት  
ለይ የተወሰደውን እቅምና የተሰ  
ጠውን ደምጽ ይኩል የደርጋል::

#### ቁጥር ፍት ስለማግኘትና

- ፩. የቀረበው የአጋር ለቀቅ በመና  
የደረሰው ከሆነ አፈ-ተባዕው-  
ቃናን በመግለጫ ቅርጫ ለተ-  
ለከል መስተካከር ተሸዘ  
ቃንት ፍርማ ይልካል::
- ፪. ተሸዘዣት፣ ከፈረሙ ወይም  
ከፈረሙ አካት በረዳው በቁና ቅን  
ውሰት ሆኖ ላይ ይመለል::
- ፫. በመና የደረሰው አካት በመግለጫ  
እመማያ ቅትው ከመውጣት  
በለት የተከናወ እርምት ማግኘት  
አስፈላጊ ሆኖ በገኘ በፈ-  
ተባዕው የሚፈጸም ይሆናል::
- ፬. በዘህ እንቀጽ ጽዜሰ እንቀጽ (፩)  
መመረት የተደረገው የተከናወ  
እርምት በፈ-ተባዕው አማካ  
ይት ለተሸዘዣት፣ ይገለጋል::

- (b) government organs at the regional level;
- (c) the society or different sections of the society give their opinion on the draft legislation.

#### 45. Approval of Draft Legislation

- 1) The Speaker shall make the final draft legislation to arrive the 'Caffee' members pursuant to Article 28 (3) of this Proclamation.
- 2) Subsequent to the lapse of sufficient time allocated for examination of the draft since reception by the members, the Speaker shall itemize the draft in the agenda for consideration in regular session or, as may be necessary, in extraordinary session of the 'Caffee';
- 3) Subsequent to having sufficiently deliberated on the report, the 'Caffee' shall decide, by a majority vote, on whether to approve by accepting as it is or modifying or rejecting the draft legislation.
- 4) The Speaker shall make official declaration of the position taken by the 'Caffee' on the draft legislation.

#### 46. Publication

- 1) The Speaker shall, together with a statement that the draft legislation has been considered and approved by the 'Caffee', pass it to the president of Administrative Government of the Region.
- 2) The legislation shall come into force upon being signed by the president or, in case otherwise, fifteen (15) days after its approval.
- 3) Technical corrections, where necessary, shall be effected by the Speaker prior to publication of allow in the 'Magalata Oromiya'.
- 4) Any technical correction effected pursuant sub. Article (3) of this Article shall be notified to the president.

<b>KUTAA SHAN TUMAALEE ADDA ADDAA</b>		<b>ክፍል አምስት አዋጅ ሰንጻዽች</b>	<b>SECTIONS 5 Miscellaneous Provisions</b>
47.	<i>Haala Labsiin Kun Itti Ragga'u</i>  Labsiin kun, miseensota Caffee lama-sadeessoon yoo deeggarama niraggaa'a.	<b>፩፪. አዋጅ ሰነዶች</b>  ይህ አዋጅ በመሆኑ አባላት ሁሉት - ሥነተኛ ድምጽ ለደንብ ይዕድቷል ::	47. <i>Approval of the Proclamation</i>  This Proclamation shall be approved where it is supported by the two-thirds vote of the ‘Caffee’ members.
48.	<i>Waa'ee Labsichaa Fooyyessuu</i>  Labsiin kun sagalee miseensota Caffee lama-sadeessoon fooyya'uu yookiin jijiiramuu ni danda'a.	<b>፩፫. አዋጅን ሰነዶች</b>  ይህ አዋጅ በመሆኑ አባላት ሁሉት - ሥነተኛ ድምጽ ለሻሻል ወይም ለለወጥ ይችላል ::	48. <i>Amendment</i>  This Proclamation may be amended by the two-thirds vote of the ‘Caffee’ members.
49.	<i>Raawwatamummaa Murtee Caffee</i>  Qaamni kamiyyuu murteewwan, ajajoota fi qajeelfamoota Caffeen yookiin koreen Labsii kana yookiin seerota biroo irratti bu'uureffamee kenu kabajuu fi raawwachuuuf dirqama qaba.	<b>፩፬. የመሆኑ መሰረም ተፈጻሚነት</b>  ማንኛውም አካል መሆኑ መይም ከሚተው በዘመና አዋጅ መይም በለለው አካል መሠረት የሚሰጣቸውን ውስጥ መሰረም ተፈጻሚነት መመራያዎች የሚከበር ግዳታ አለበት ::	49. <i>Duty to Execute</i>  Any individual or organ shall have the duty to respect and execute any decisions, orders and directives given by the ‘Caffee’ pursuant to this Proclamation or other relevant laws.
50.	<i>Seerota Raawwatamummaa Hin Qabaanne</i>  1) Sirna Seerri Itti Bahu Murtessuuf Labsiin bahe Lak. 48/1994 mulqameera. 2) Seerri Labsii kana wajjin wal faallessu kamiyyuu dhimmoota Labsii kana keessatti ilaalamantu irratti raawwatiinsa hin qabaatu.	<b>፩፭. የአካል መሰረም ተፈጻሚነት የለለው አካል</b>  ፩. የአካል መሰረም ተፈጻሚነት የለለው አካል የዚህ አዋጅ ቅጥር/፩፻፭፭ ተሰረል :: ፪. ከዚህ አዋጅ የዚህ አካል መሰረም ተፈጻሚነት የለለው አካል በተመለከተ ጉዳዮች ለይ ተፈጻሚነት አይኖረው ::	50. <i>Inapplicable Laws</i>  1) A Proclamation to provide for the Legislative Procedure of the ‘Caffee’ No. 48/2002 is hereby repealed. 2) Any law inconsistent or dealing with matters provided for under this Proclamation shall be inapplicable.
51.	<i>Yeroo Labsiin kun Itti Ragga'u</i>  Labsiin kun Bitootessa 25 Bara 1994 irraa eegalee kan ragga'u ta'a.  Adaamaa, Bitootessa 25 Bara 1994  Juneeydii Saaddoo Pireezidaantii Mootummaa Naannoo Oromiyaa	<b>፩፮. አዋጅ የሚገኘበት ቤት</b>  ይህ አዋጅ ከመጋቢት የኝነት ቤት ተሸጠው የኝነት የሚገኘበት ቤት  <b>አዲማ : መጋቢት የኝነት ቤት ተሸጠው የኝነት</b>  <b>ቃረጋጭ ስራ</b> <b>የኢትዮጵያ ከልወጥ መንግሥት ተወካይነት</b>	51. <i>Effective Date</i>  This Proclamation shall come into force as of the 3 <sup>rd</sup> day of April, 2002.  Done at Adama, this 3 <sup>rd</sup> day of April, 2002

JUNEIDI SADO  
PRESIDENT OF THE  
REGIONAL STATE  
OF OROMIA

በርሃን ሰላም ማተሚያ ይርሱት